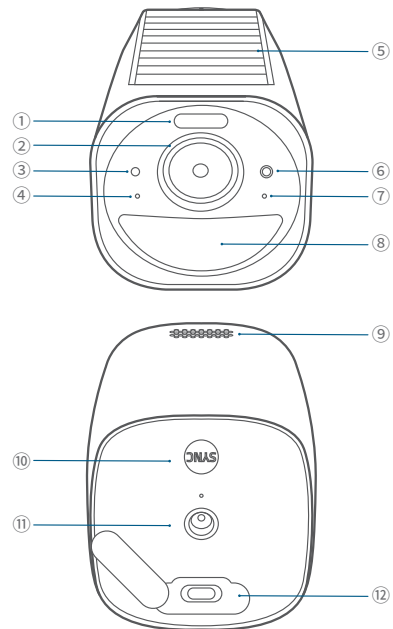


English	01
日本語	18
Deutsch	33
Español	50
Français	67
Italiano	84
Nederlands	101
Portuguese	118
العَرَبِيَّة	135

# AT A GLANCE

## EufyCam S330

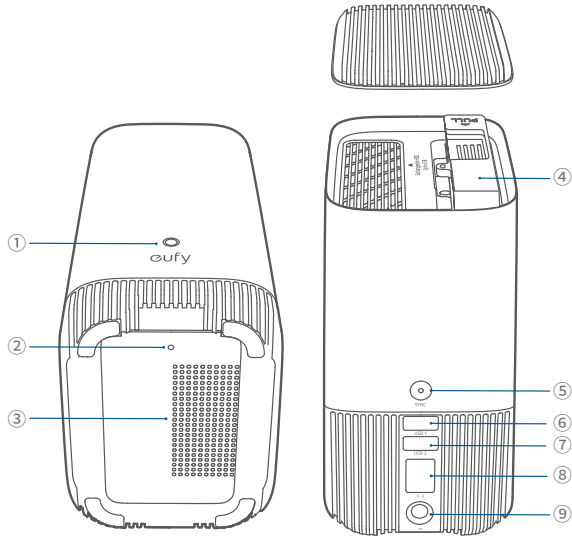
Model: T8160C



- |                         |                 |                       |
|-------------------------|-----------------|-----------------------|
| ① Spotlight             | ⑤ Solar Panel   | ⑨ Speaker             |
| ② Camera Lens           | ⑥ LED Indicator | ⑩ SYNC Button         |
| ③ Photosensitive Sensor | ⑦ Microphone 2  | ⑪ Mounting Hole       |
| ④ Microphone 1          | ⑧ Motion Sensor | ⑫ USB-C Charging Port |

# HomeBase S380

Model: T8030



- ① Status LED
- ② Reset Hole
- ③ Speaker
- ④ Hard Drive Bracket
- ⑤ SYNC / ALARM OFF Button
- ⑥ USB Port 1(Output: 5Vdc/2.4A)
- ⑦ USB Port 2(Output: 5Vdc/0.7A)
- ⑧ Ethernet Port
- ⑨ Power Port

# EXPANDING STORAGE (OPTIONAL)

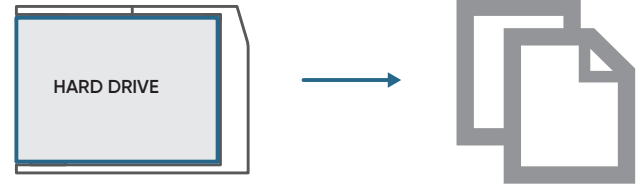
HomeBase S380 comes with 16 GB of storage for saving video recordings and allows you to add an additional hard drive to expand the space.

## Prepare Your Hard Drive

Your hard drive must meet the following requirements:

<b>Type</b>	Hard disk drive (HDD) or solid state drive (SSD) that uses the SATA interface
<b>Size</b>	2.5 inch
<b>Capacity</b>	Unlimited
<b>Recommended</b>	Western Digital, Seagate, SAMSUNG, Kingston, PNY, Crucial, SanDisk

 Transfer all the data in your hard drive to a secure location before adding it to HomeBase S380.

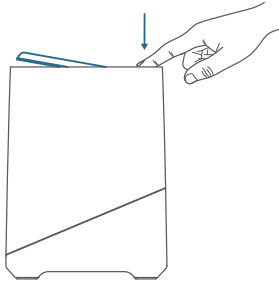


# Install Your Hard Drive

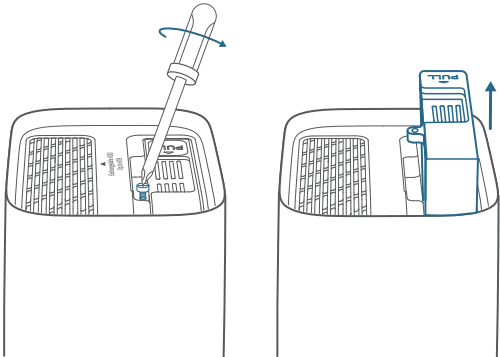


HomeBase S380 must be powered off when you install or remove a hard drive.

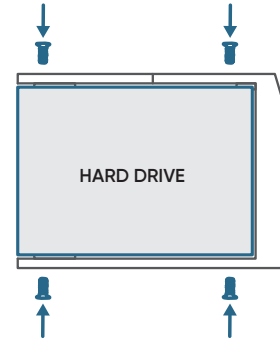
1. Push down the top lid to remove it.



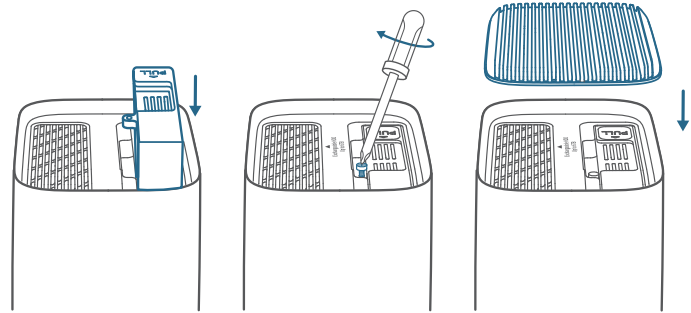
2. Loosen the screw, then pull out the hard drive bracket.



3. Fix your hard drive to the bracket with the provided screws.



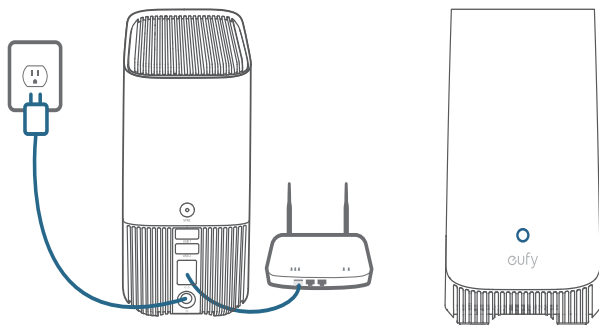
4. Insert and screw the bracket back to HomeBase S380, then put the top lid back into place.



- You can follow the steps above to expand the storage whenever necessary.
- A new hard drive must be initialized through the eufy app to work with HomeBase S380.

# SETTING UP

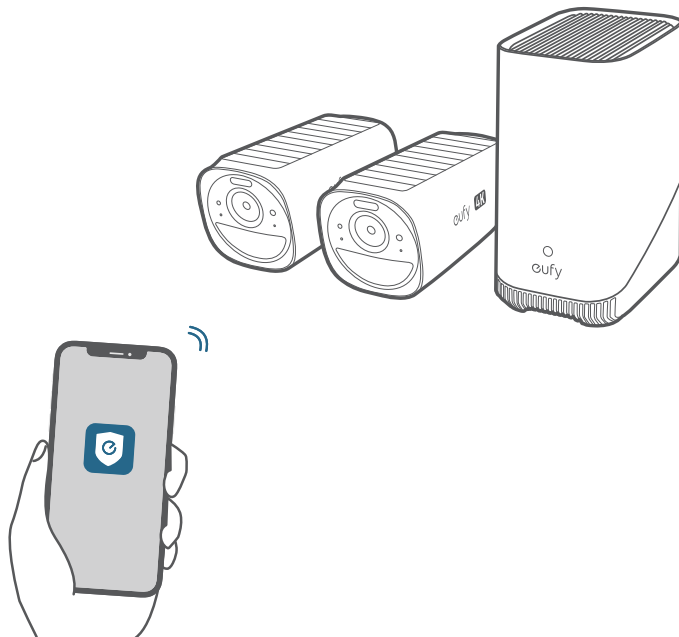
1. Power and connect HomeBase S380 to your router. The LED indicator will turn blue (This may take about 1 min) when HomeBase S380 is ready for setup.



2. Download and install the eufy app, then sign up for an account.



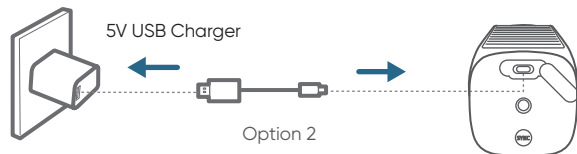
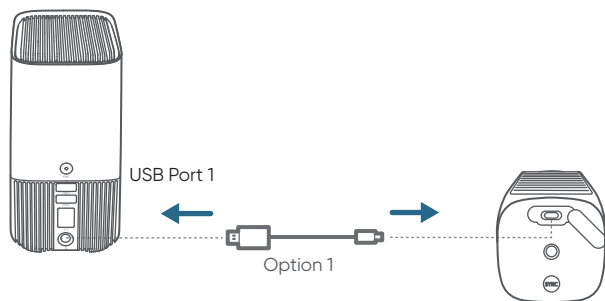
3. Follow on-screen instructions to add HomeBase S380 and the cameras to your device list(\*).



\* One HomeBase S380 can pair up to 16 cameras.

# CHARGING THE CAMERA

Fully charge both cameras before first use. This may take about 8 hours for each.



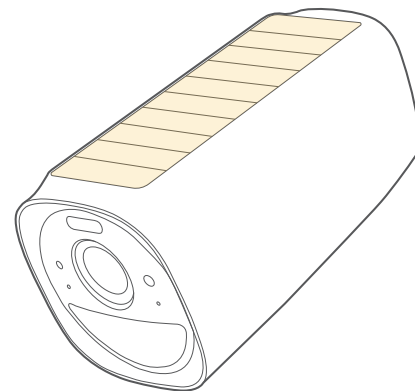
LED Indicator	Description
Blue	Charging
OFF	Fully charged

**EufyCam S330 includes a solar panel that converts sunlight into electrical energy and keeps the built-in battery charged every day.**

The charging efficiency fluctuates according to the intensity of the sunlight.

Don't worry when the battery level goes down. It happens when there isn't enough sunlight or the camera is consuming more power than usual.

You don't need to charge the camera with a cable until a low battery alarm goes off.

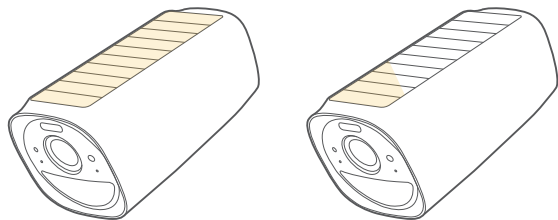


# MOUNTING THE CAMERA

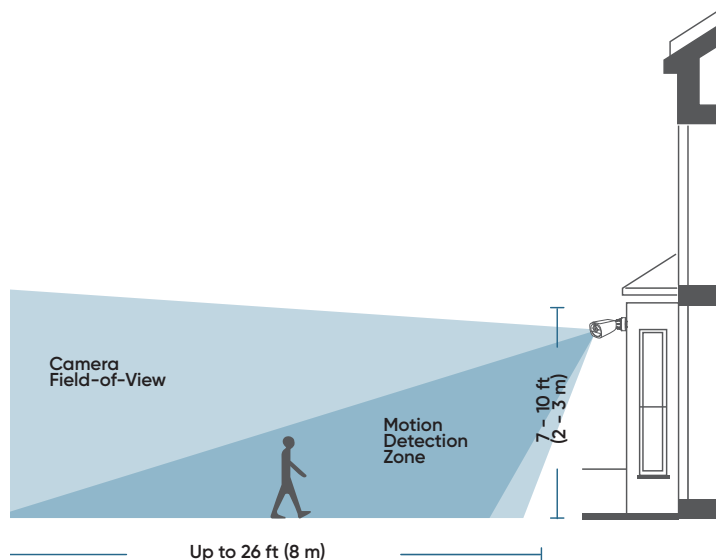
## Select a Location

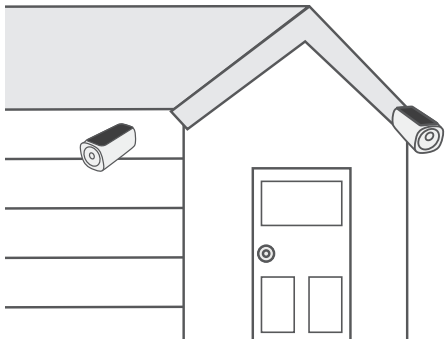
Select a location where you can get the desired view. We recommend hanging the camera 7-10 ft (2-3 m) above the ground.

2 HOURS PER DAY\*



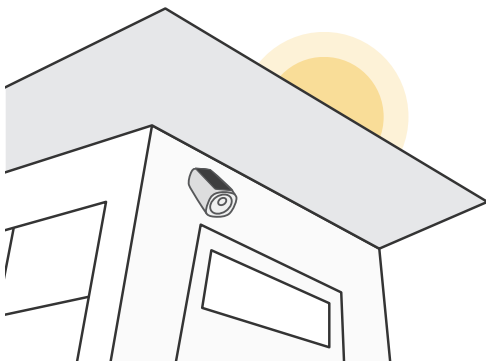
\* Make sure the solar panel can be fully exposed to direct sunlight for at least 2 hours per day.





**Best places to install:**

- Wall without eaves
- A pole or fence where sunlight is not blocked
- Over eaves, if the eaves are below 3 m high



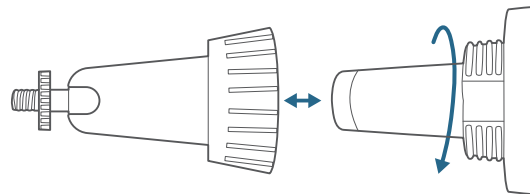
**Places not to install:**

- Inside your home or under the porch
- Under or on a tree
- Under slanted eaves

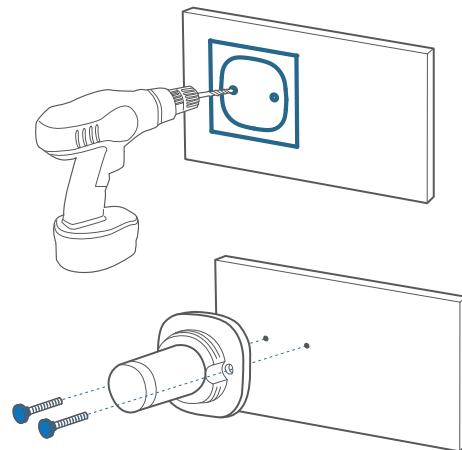


## Mount the Camera

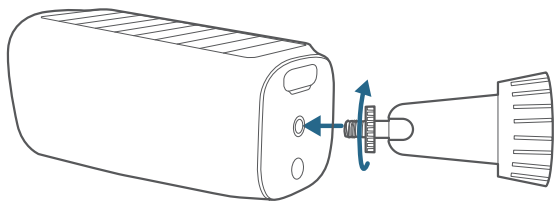
1. Turn the knob of the mounting bracket counterclockwise to loosen and disassemble it.



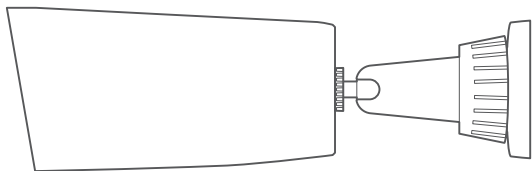
2. Drill holes with a 15/64 inch (6 mm) drill bit, then insert the anchors into the holes; anchors are necessary for walls that are made out of hard materials such as concrete, brick, or stucco.



3. Firmly screw the knob of the mounting bracket into the mounting hole.



4. Hold and screw the camera to the mounting bracket. Rotate the camera to adjust the view and check it using the live stream, which you can access in the eufy app.



For troubleshooting, check Help on the eufy app. Refer to the app page for LED indicator status.

## SAFETY


- Do not use the device in the environment at a too high or too low temperature, never expose the device to strong sunshine or too wet environment.
- The suitable temperature for T8030 and accessories is  $-10^{\circ}\text{C}$  to  $45^{\circ}\text{C}$ .
- The suitable temperature for T8160C and accessories is  $-20^{\circ}\text{C}$  to  $50^{\circ}\text{C}$  (Charging temperature is  $0^{\circ}\text{C}$  to  $45^{\circ}\text{C}$ ).
- It is recommended to supply the device in an environment with a temperature that ranges from  $5^{\circ}\text{C}$ ~ $25^{\circ}\text{C}$ .
- When supplying, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.
- The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Please ensure to use only the adapter offered by the manufacturer. Using unauthorized adapter may cause danger and violate the authorization of the device and the guarantee article.
- This adapter is for indoor use only. The adapter type (for HomeBase S380) is KA2401A-1202000DE, rated output voltage/current is 12 Vdc/2A. The plug is considered as disconnect device of adapter.

### Warning:

- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard;
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

# NOTICE

## NOTICE (Europe and United Kingdom)

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

### Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the website: <https://uk.eufylife.com>.

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the Web site <https://www.eufy.com/uk/psti-related.Declaration of Conformity>

### RF exposure information:

The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of  $d=20$  cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use products that maintain a 20cm distance between the device and human body.  
Frequency bands and power as below:

Function	Bandes	Operation Frequency	Max.Power
Sub-1G for T8030	Sub-1G	866-866.8 MHz	ERP 12.973 dBm
Wi-Fi for T8030	2.4GHz	2412-2472MHz	EIRP 19.58 dBm
Wi-Fi for T8160C	2.4GHz	2412-2472MHz	EIRP 19.02 dBm

The following importer is the responsible party (contract for EU matters):  
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

The following importer is the responsible party (contract for UK matters):  
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling.  
Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Model: T8160C

- Power consumption in low power:  $\leq 0.5$  W;  
When the product is fully charged and supplied by the EPS, it enters the low power consumption condition after 1 minute.
- Recommended external adapter:  
Brand: ANKER  
Manufacturer: Anker Innovations Limited  
Model: A2337  
Input: 100-240V~ 1.0A, 50-60Hz  
Output: 5.0VDC, 2.0A, 10W

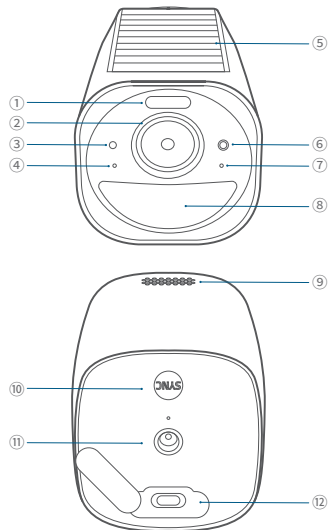
Model: T8030

- Networked standby mode:  $\leq 7$  W;  
When the product is connected to the router via the RJ45 port and provides Wi-Fi signal to T8160C, in case of no data transmission, it enters the networked standby mode after 1 minute.  
When the product is disconnected from the RJ45 port and does not provide Wi-Fi signal to T8160C, in case of no data transmission, it enters the networked standby mode after 1 minute.
- Adapter information:  
Brand: Keyu  
Manufacturer: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.  
Model: KA2401A-2001200EU  
Input: 100-240V~, 50/60Hz or 50-60Hz, 0.65A Max  
Output: 20.0VDC, 1.2A, 24.0W

# 製品概要

## eufyCam S330

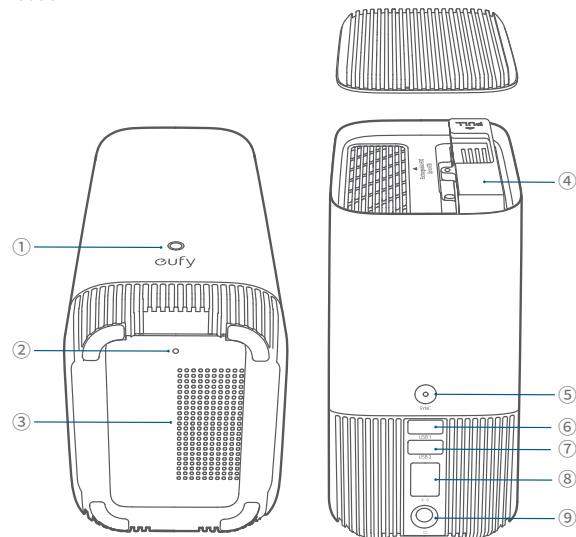
品番：T8160C



- ① スポットライト
- ② カメラレンズ
- ③ 感光センサー
- ④ マイク 1
- ⑤ ソーラーパネル
- ⑥ LED インジケーター
- ⑦ マイク 2
- ⑧ モーションセンサー
- ⑨ スピーカー
- ⑩ SYNC (同期) ボタン
- ⑪ 取り付け穴
- ⑫ USB-C 充電ポート

## HomeBase S380

品番：T8030



- ① LED インジケーター
- ② リセットボタン
- ③ スピーカー
- ④ ハードドライブブラケット
- ⑤ SYNC / ALARM OFF (同期 / アラームオフ) ボタン
- ⑥ USB-A ポート 1 (出力：5V/2.4A)
- ⑦ USB-A ポート 2 (出力：5V/0.7A)
- ⑧ イーサネットポート
- ⑨ 電源ポート

# ストレージの拡張（オプション）

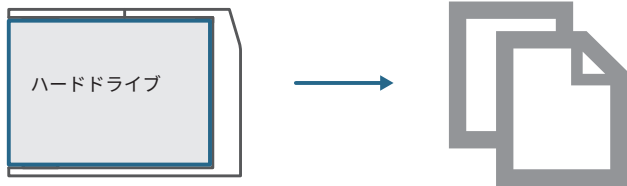
HomeBase S380 には、録画ビデオを保存するための 16GB の内蔵ストレージが搭載されていますが、さらに容量を増やすためにハードドライブを追加することが可能です。

## ハードドライブを準備します

以下の条件を満たすハードドライブをご使用ください。

タイプ	SATA インターフェース対応のハードディスクドライブ (HDD) またはソリッドステートドライブ (SSD)
サイズ	2.5 インチ
容量	無制限
推奨メーカー	Western Digital, Seagate, SAMSUNG, Kingston, PNY, Crucial, SanDisk

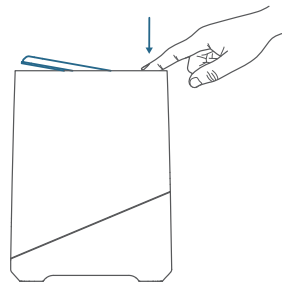
**!** 本製品でハードドライブを使用する前に必ずデータのバックアップをお取りください。



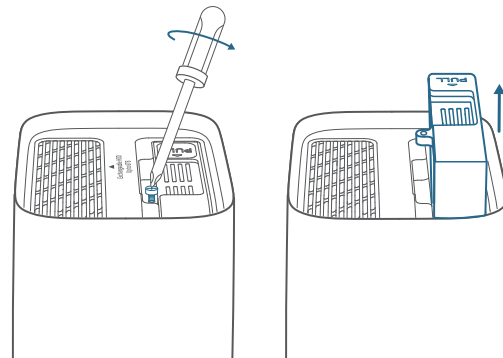
## ハードドライブの取り付け

**!** ハードドライブの取り付けまたは取り外しを行う際には、必ず HomeBase S380 の電源をお切りください。

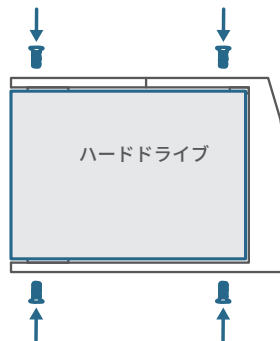
1. 上部の蓋を押して取り外します。



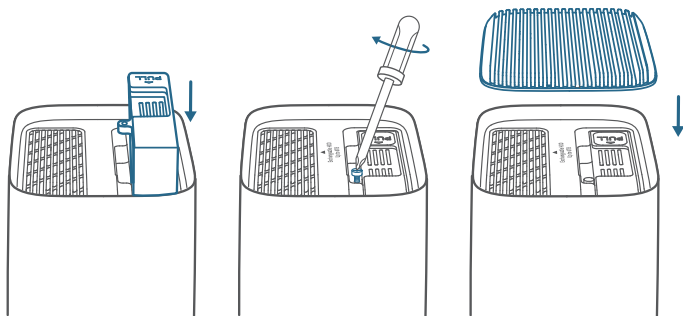
2. ドライバーを使用してネジを緩めて、ハードドライブブラケットを取り出します。



3. 付属のネジを使用してハードドライブをブラケットに固定します。



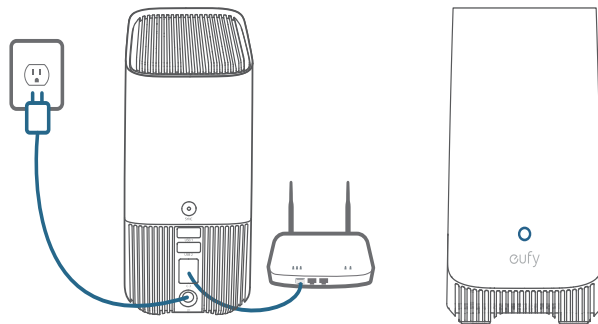
4. ブラケットを戻し入れ、ネジで固定してから上蓋を開めます。



- ストレージ容量を増やすためにハードドライブを交換する際は同じ手順で交換してください。
- 新しいハードドライブを HomeBase S380 と連携させるためには、Eufy Security アプリを通じて初期化する必要があります。

## システムのセットアップ

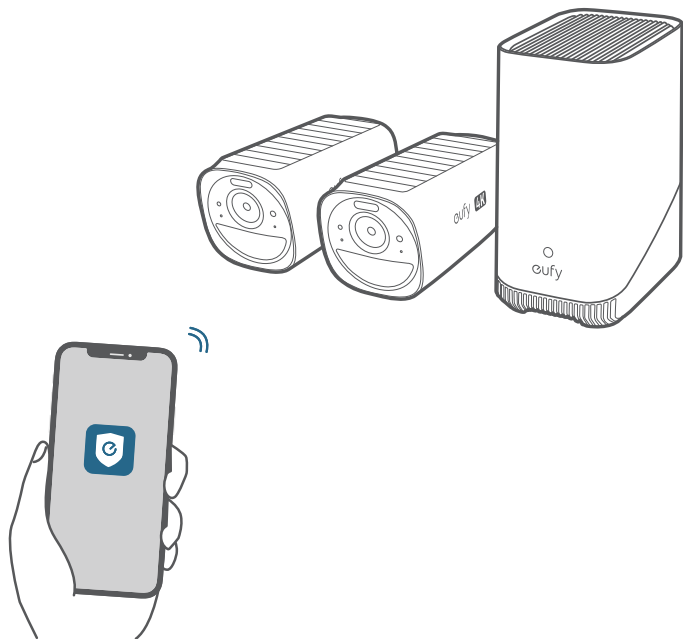
1. HomeBase S380 の電源を入れ、付属のイーサネットケーブルを使用してお使いの Wi-Fi ルーターに接続します。設定の準備ができると、LED インジケーターが青色に点灯します (最大 1 分かかる場合があります)。



2. App Store (iOS 機器) または Google Play (Android 機器) から Eufy Security アプリをインストールし、アカウントを登録してください。



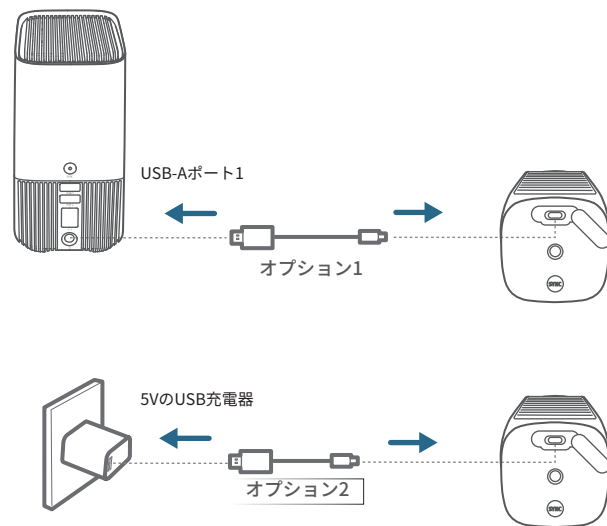
3. 画面の指示に従って、HomeBase S380 と eufyCam S330 をデバイスリストに追加してください (※)。



※ HomeBase S380 は最大 16 台のカメラとペアリングできます。

## カメラの充電方法

ご使用前に 2 つのカメラを満充電して下さい。約 8 時間で充電が完了します。

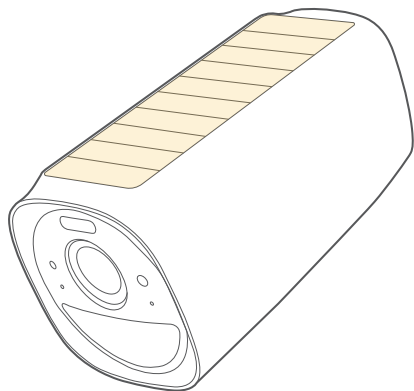


LED 表示	状態
青色に点灯	充電中
消灯	満充電

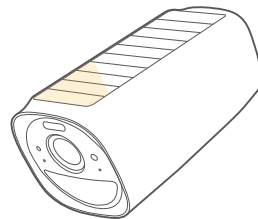
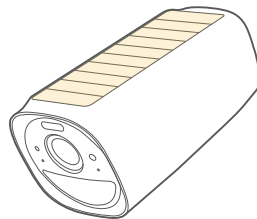
eufyCam S330 には、内蔵バッテリーを充電することが可能なソーラーパネルが搭載されています。

充電効率は太陽光の強さにより変動します。

十分な太陽光が当たってない場合やカメラが通常よりも多くの電力を消費している場合、バッテリー残量が少なくなります。



## 1日2時間※

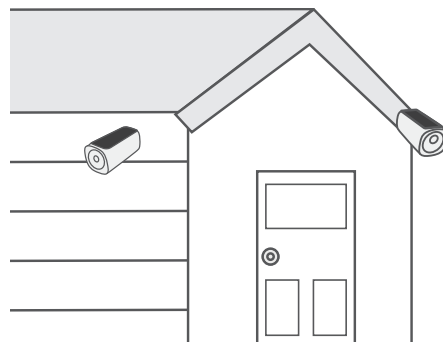
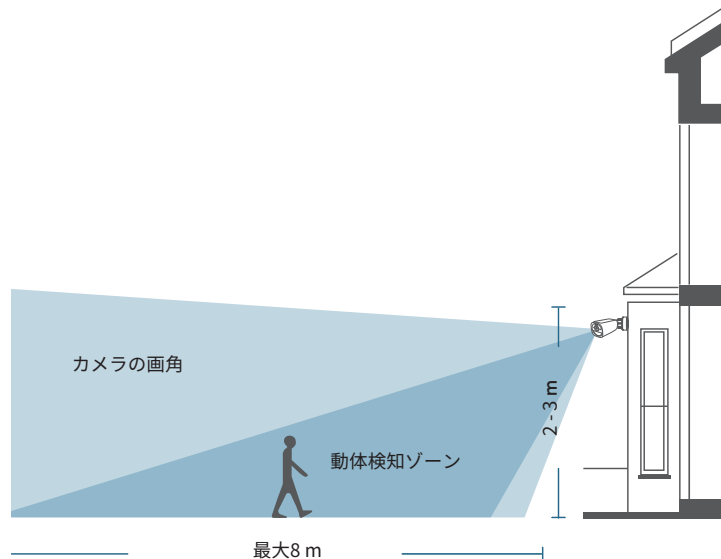


※ソーラーパネルが少なくとも1日2時間、直射日光に当たるようにしてください。

# カメラの取り付け

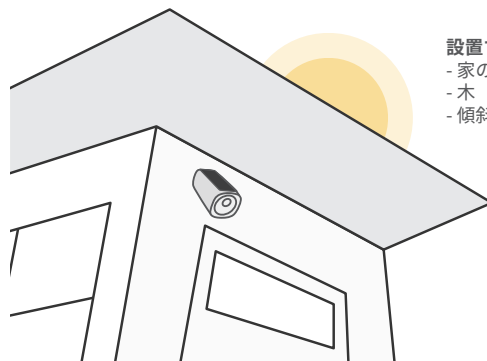
## 適切な取り付け場所を見つける

地上から2～3mの場所に設置することを推奨します。また、ソーラーパネルの発電効率を上げるため、日当たりの良い場所をお選びください。



### 設置するのに最適な場所:

- 軒やひさしのない壁
- 太陽光が遮られないポールまたはフェンス
- ひさしの上 (ひさしが地上から3m以下の場合)

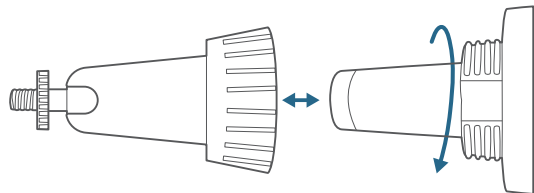


### 設置するのに適さない場所:

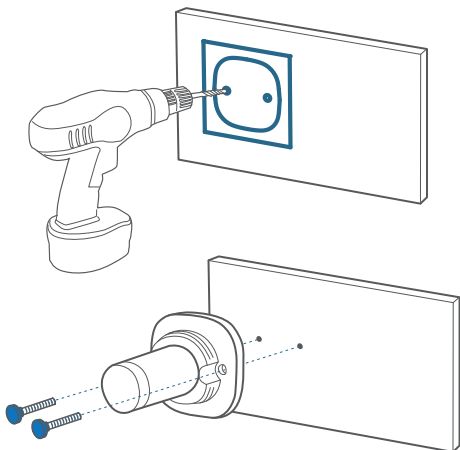
- 家の中またはポーチの下
- 木
- 傾斜したひさしの下

## カメラを取り付ける

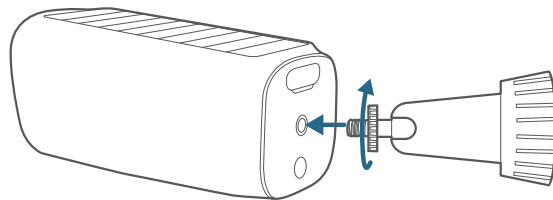
1. 取り付けブラケットのノブを反時計回りに回して緩め、分解します。



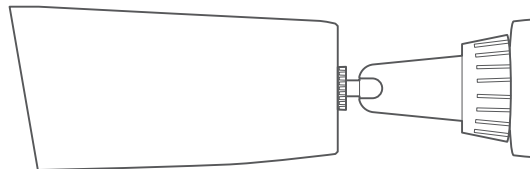
2. 15/64 インチ (5.95 mm) のドリルビットで穴を開け、アンカーを穴に挿入します。アンカーは、コンクリート、レンガ、漆喰などの硬い材料で作られた壁に必要です。



3. 取り付けブラケットを取り付け穴にしっかりとねじ込んでください。



4. カメラを取り付けブラケットに固定してください。Eufy Security アプリを使用し、ライブストリームを確認しながらカメラの位置を調整します。



トラブルシューティングについては、Eufy Security アプリのヘルプを確認してください。エラーコードの意味と対応については、ヘルプの [ アプリ ] をご参照ください。本製品の状態および LED インジケーターステータスについては、Eufy Security アプリをご参照ください。

# 安全に関する注意事項

- お子様や監督が必要な方は、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもと使用してください。
- 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止をしてください。
  - 破損、水濡れ、製品入出力ポートへの異物混入
  - 膨張、発煙、異臭、異常発熱、液漏れ、充放電異常
- HomeBase S380 の動作温度は、-10°Cから 45°Cです。
- eufyCam S330 の動作温度は -20°C～ 50°Cです。充電温度は 0°C～ 45°Cです。
- 本製品は、手の届きやすいコンセントに接続してください。
- 付属の AC アダプタ以外は使用しないでください。
- 付属の AC アダプタ以外を使用して製品に不具合が生じた場合、保証の対象外となる場合があります。付属の電源コードに汎用性はありません。他製品でのご使用はお控えください。
- 同梱の AC アダプタは、屋内でのみご使用ください。
- 本製品を分解またはご自身で修理しないでください。火災や怪我につながる恐れがある他、保証の対象外となります。
- 本製品を火中や高温のオープンに投入したり、機械的に押し潰したりしないでください。爆発する恐れがあります。
- 本製品や内蔵バッテリーを非常に高温の環境や極端に気圧の低い環境に放置すると、爆発または引火性の液体やガスが発生する恐れがあります。



ご使用済みの電池は、お住まいの自治体のルールに従って廃棄してください。

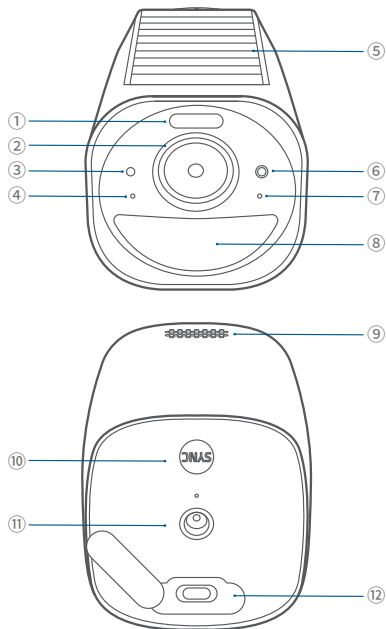


本製品は、リサイクルおよび再利用が可能な高品質の素材および部品を使用して設計・製造されています。

# AUF EINEN BLICK

## EufyCam S330

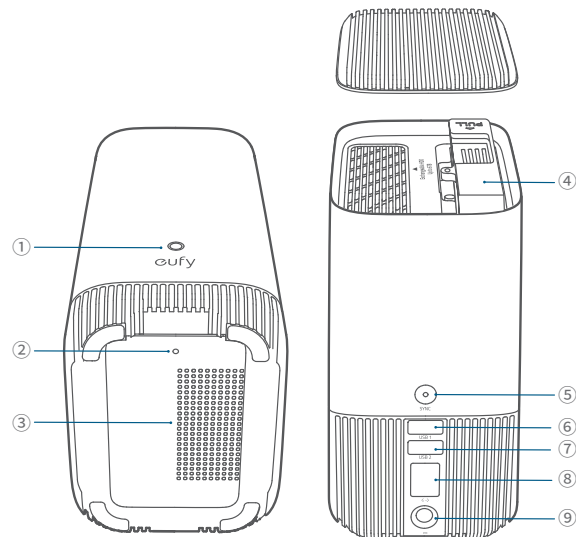
Modell: T8160C



- |                             |                   |                       |
|-----------------------------|-------------------|-----------------------|
| ① Scheinwerfer              | ⑤ Solarmodul      | ⑨ Lautsprecher        |
| ② Kameraobjektiv            | ⑥ LED-Anzeige     | ⑩ SYNC-Taste          |
| ③ Lichtempfindlicher Sensor | ⑦ Mikrofon 2      | ⑪ Befestigungslöcher  |
| ④ Mikrofon 1                | ⑧ Bewegungssensor | ⑫ USB-C-Ladeanschluss |

## HomeBase S380

Modell: T8030



- |                      |  |  |
|----------------------|--|--|
| ① Status-LED         | ④ Festplattenhalterung                   | ⑦ USB-Anschluss 2 (Ausgang: 5 VDC/0,7 A) |
| ② Zurücksetz-Öffnung | ⑤ SYNC/ALARM OFF-Taste                   | ⑧ Ethernet-Anschluss                     |
| ③ Lautsprecher       | ⑥ USB-Anschluss 1 (Ausgang: 5 VDC/2,4 A) | ⑨ Stromanschluss                         |

# ERWEITERN DES SPEICHERS (OPTIONAL)

HomeBase S380 verfügt über 16 GB Speicher zum Speichern von Videoaufzeichnungen und ermöglicht das Hinzufügen einer zusätzlichen Festplatte, um den Speicherplatz zu erweitern.

## Vorbereitung Ihrer Festplatte

Ihre Festplatte muss die folgenden Anforderungen erfüllen:

<b>Typ</b>	Festplattenlaufwerk (HDD) oder Solid-State Drive (SSD), das die SATA-Schnittstelle verwendet
<b>Maße</b>	2,5 Zoll
<b>Kapazität</b>	Unbegrenzt
<b>Empfohlen</b>	Western Digital, Seagate, SAMSUNG, Kingston, PNY, Crucial, SanDisk

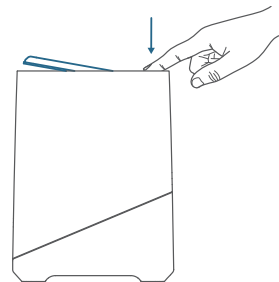
 Übertragen Sie alle Daten auf Ihrer Festplatte an einen sicheren Ort, bevor Sie sie zu HomeBase S380 hinzufügen.



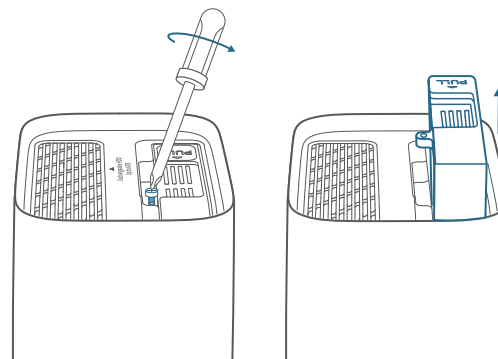
## Installieren Ihrer Festplatte

 HomeBase S380 muss ausgeschaltet sein, wenn Sie eine Festplatte installieren oder entfernen.

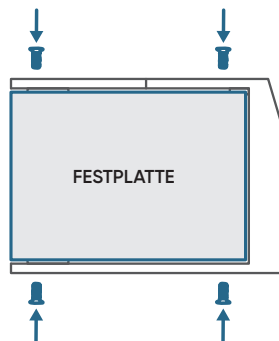
1. Drücken Sie den oberen Deckel nach unten, um ihn abzunehmen.



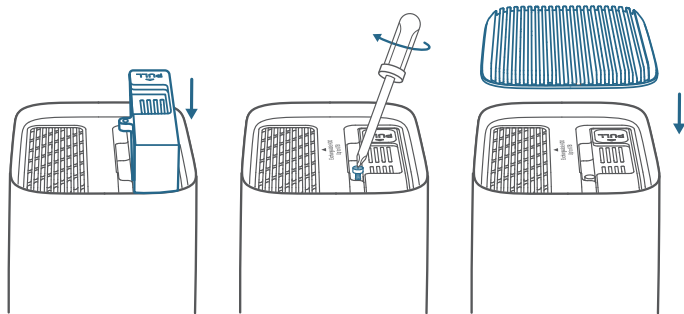
2. Lösen Sie die Schraube und ziehen Sie dann die Festplattenhalterung heraus.



3. Befestigen Sie Ihre Festplatte mit den mitgelieferten Schrauben an der Halterung.



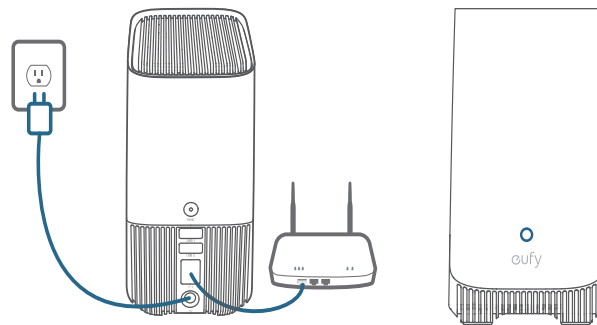
4. Setzen Sie die Halterung ein und schrauben Sie sie wieder an die HomeBase S380, bringen Sie dann den oberen Deckel wieder an.



- Sie können den oben genannten Schritten folgen, um den Speicher bei Bedarf zu erweitern.
- Eine neue Festplatte muss über die eufy-App initialisiert werden, damit sie mit HomeBase S380 funktioniert.

## EINRICHTEN

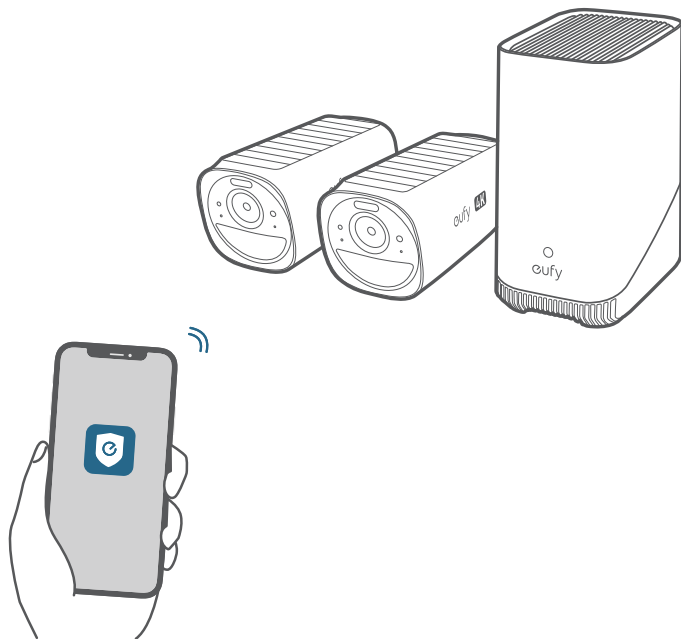
1. Schalten Sie die HomeBase S380 ein und verbinden Sie sie mit Ihrem Router. Die LED-Anzeige leuchtet blau (dies kann etwa 1 Minute dauern), wenn HomeBase S380 für die Einrichtung bereit ist.



2. Laden Sie die eufy-App herunter, installieren Sie sie, und richten Sie anschließend ein Konto ein.



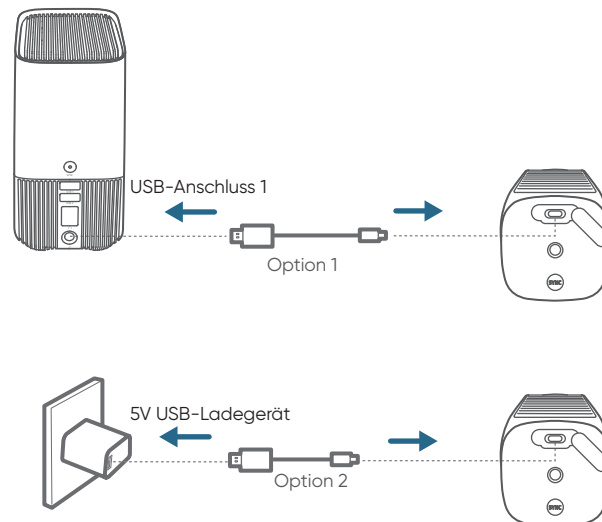
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um HomeBase S380 und die Kamera zu Ihrer Geräteliste(\*) hinzuzufügen.



\* Eine HomeBase S380 kann mit bis zu 16 Kameras gekoppelt werden.

## AUFLADEN DER KAMERA

Laden Sie beide Kameras vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Dies kann jeweils etwa 8 Stunden dauern.



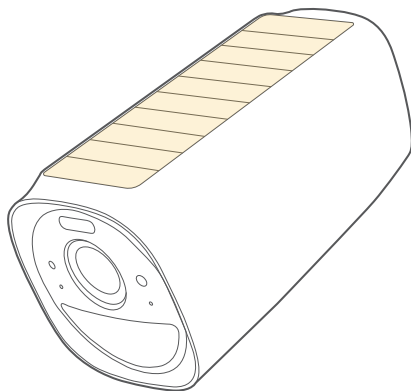
LED-Anzeige	Beschreibung
Blau	Ladevorgang
Aus	Vollständig aufgeladen

**EufyCam S330 enthält ein Solarmodul, das Sonnenlicht in elektrische Energie umwandelt und dafür sorgt, dass der integrierte Akku jeden Tag aufgeladen wird.**

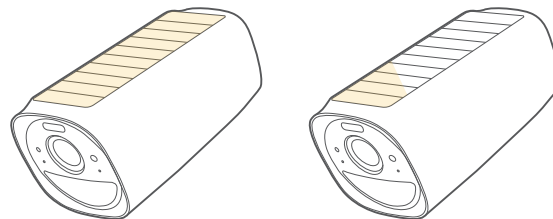
Die Ladeleistung schwankt je nach Intensität der Sonneneinstrahlung.

Machen Sie sich keine Sorgen, wenn der Akkustand nachlässt. Das passiert, wenn nicht genügend Sonnenlicht vorhanden ist oder die Kamera mehr Strom als üblich verbraucht.

Sie müssen die Kamera erst dann mit einem Kabel aufladen, wenn der Alarm bei niedrigem Batteriestand ertönt.



**2 STUNDEN PRO TAG\***

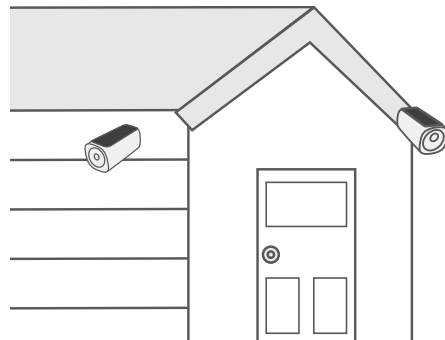
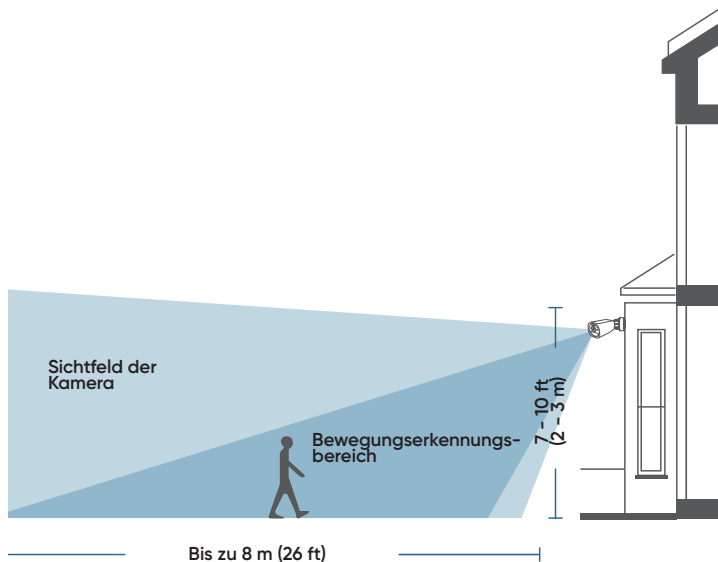


\* Stellen Sie sicher, dass das Solarmodul mindestens 2 Stunden pro Tag vollständig dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden kann.

# MONTAGE DER KAMERA

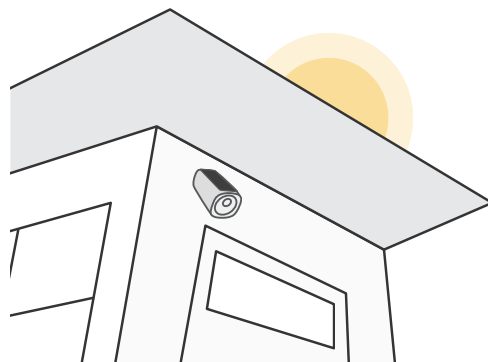
## Montageort auswählen

Wählen Sie einen Ort, an dem Sie die gewünschte Ansicht erhalten. Wir empfehlen, die Kamera 2 bis 3 m über dem Boden aufzuhängen.



### Die beste Stellen zur Montage:

- Wand ohne Traufe
- Ein Pfahl oder Zaun, der das Sonnenlicht nicht blockiert
- Über einer Traufe, wenn die Traufe weniger als 3 m hoch ist



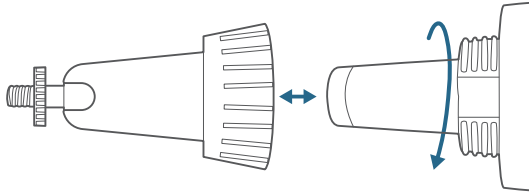
### Stellen, an denen die Montage nicht empfohlen wird:

- In Ihrem Haus oder unter der Veranda
- Unter oder an einem Baum
- Unter schrägen Traufen

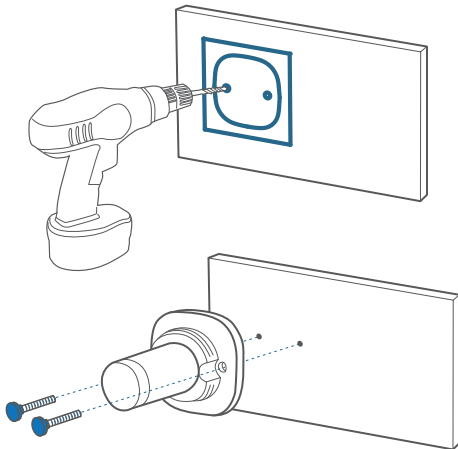


## Montage der Kamera

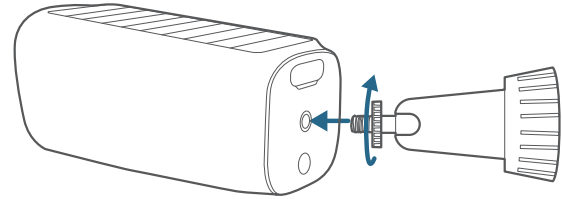
1. Drehen Sie den Knopf der Montagehalterung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen und zu zerlegen.



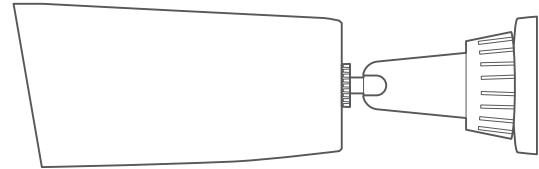
2. Bohren Sie Löcher mit einem 6-mm-Bohreinsatz, und stecken Sie anschließend die Dübel in die Bohrungen. Dübel sind bei Wänden aus harten Materialien wie Beton, Backstein oder Stuck erforderlich.



3. Schrauben Sie den Knopf der Montagehalterung fest in das Montageloch.



4. Halten Sie die Kamera fest, und schrauben Sie sie an die Halterung. Drehen Sie die Kamera, um die Ansicht anzupassen. Zum Prüfen der Ansicht verwenden Sie den über die eufy-App zugänglichen Live-Stream.



Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie in der Hilfe der eufy-App. Informationen zum Status der LED-Anzeige finden Sie auf der App-Seite.

# SICHERHEIT

- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur; setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus.
- Die geeignete Temperatur für T8030 und das Zubehör ist -10 °C bis 45 °C.
- Die geeignete Temperatur für T8160C und das Zubehör beträgt -20 °C bis 50 °C (Ladetemperatur 0 °C bis 45 °C).
- Es wird empfohlen, das Gerät in einer Umgebung mit einer Temperatur im Bereich von 5 °C bis 25 °C bereitzustellen.
- Stellen Sie das Gerät während der Bereitstellung in einer Umgebung mit normaler Raumtemperatur und angemessener Belüftung auf.
- Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Verwenden Sie ausschließlich den vom Hersteller angebotenen Adapter. Die Verwendung eines nicht zugelassenen Adapters kann eine Gefahr darstellen und die Garantiebedingungen verletzen.
- Dieser Adapter ist nur für den Innenbereich geeignet. Der Adaptertyp (für HomeBase S380) ist KA2401A-1202000DE, Nennausgangsspannung/Strom beträgt 12 VDC/2 A. Der Stecker ist die Trennvorrichtung des Adapters.

## Warnung:

- Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann eine Schutzeinrichtung außer Kraft setzen;
- Bei der Entsorgung einer Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen sowie beim mechanischen Zerquetschen oder Zerschneiden einer Batterie besteht Explosionsgefahr;
- Wird eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen aufbewahrt, kann dies zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen, und
- Wird ein Akku extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

# HINWEIS

## HINWEIS (Europa und Vereinigtes Königreich)

 Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.

### Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: <https://uk.eufylife.com>.

### Informationen zur HF-Exposition:

Die maximal zulässige Exposition (MPE) wurde basierend auf einem Abstand von  $d = 20$  cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Anforderungen in Bezug auf die HF-Belastung zu erfüllen, muss zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper ein Abstand von mindestens 20 cm bestehen. Die Frequenzbänder und Leistung sind wie folgt:

Funktion	Bänder	Betriebsfrequenz	Maximale Leistung
Sub-1G für T8030	Sub-1G	866–866,8 MHz	ERP 12,973 dBm
WLAN für T8030	2,4 GHz	2412–2472 MHz	EIRP 19,58 dBm
WLAN für T8160C	2,4 GHz	2412–2472 MHz	EIRP 19,02 dBm

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für EU-Belange):  
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Mueller-Straße 3, 80807 München, Deutschland  
Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für UK-Belange):  
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln tragen Sie zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen zum Entsorgen und Recyceln dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem zuständigen Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Modell: T8160C

1. Stromverbrauch im Ruhezustand:  $\leq 0,5$  W;

Wenn das Produkt vollständig geladen und über die Stromversorgung versorgt ist, wechselt es nach 1 Minute in den Ruhezustand.

2. Empfohlenes externes Netzteil:

Marke: ANKER

Hersteller: Anker Innovations Limited

Modell: A2337

Eingang: 100–240 V ~ 1,0 A, 50–60 Hz

Ausgang: 5,0 V DC, 2,0 A, 10 W

Modell: T8030

1. Netzwerk-Standby-Modus:  $\leq 7$  W;

Wenn das Produkt über den RJ45-Anschluss mit dem Router verbunden ist und ein WLAN-Signal an den T8160C sendet, wechselt es nach 1 Minute in den Netzwerk-Standby-Modus, falls keine Datenübertragung erfolgt.

Wenn das Produkt vom RJ45-Anschluss getrennt wird und kein WLAN-Signal an den T8160C sendet, wechselt es bei fehlender Datenübertragung nach einer Minute in den Netzwerk-Standby-Modus.

2. Informationen zum Adapter:

Marke: Keyu

Hersteller: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.

Modell: KA2401A-2001200EU

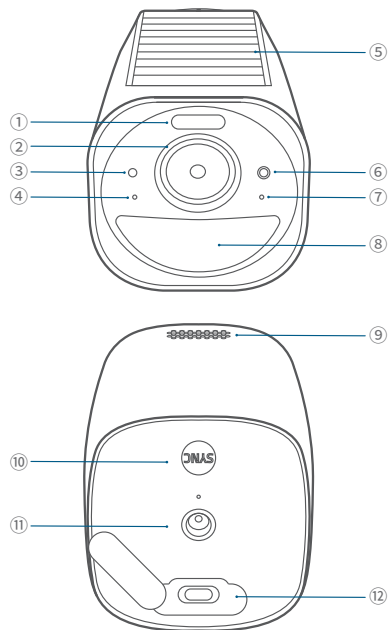
Eingang: 100–240 V ~, 50/60 Hz oder 50–60 Hz, max. 0,65 A

Ausgang: 20,0 VDC, 1,2 A, 24,0 W

# VISTA GENERAL

## EufyCam S330

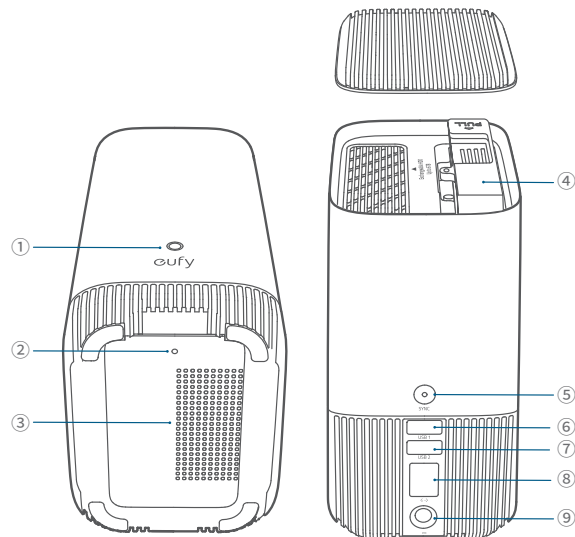
Modelo: T8160C



- ① Foco
- ② Objetivo de la cámara
- ③ Sensor fotosensible
- ④ Micrófono 1
- ⑤ Panel solar
- ⑥ Indicador LED
- ⑦ Micrófono 2
- ⑧ Sensor de movimiento
- ⑨ Altavoz
- ⑩ Botón de sincronización
- ⑪ Orificio de montaje
- ⑫ Puerto de carga USB-C

## HomeBase S380

Modelo: T8030



- ① LED de estado
- ② Orificio de reinicio
- ③ Altavoz
- ④ Soporte para disco duro
- ⑤ Botón SYNC/DESACTIVAR ALARMA
- ⑥ Puerto USB 1 (salida: 5 V CC/2,4 A)
- ⑦ Puerto USB 2 (salida: 5 V CC/0,7 A)
- ⑧ Puerto Ethernet
- ⑨ Puerto de alimentación


# ALMACENAMIENTO AMPLIABLE (OPCIONAL)

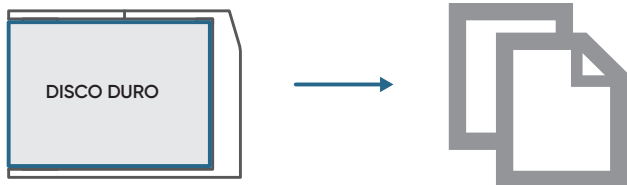
HomeBase S380 incluye 16 GB de almacenamiento para guardar grabaciones de vídeo y permite añadir un disco duro adicional para aumentar el espacio.

## Preparación del disco duro

El disco duro debe cumplir con los siguientes requisitos:

<b>Tipo</b>	Unidad de disco duro (HDD) o unidad de estado sólido (SSD) que use la interfaz SATA
<b>Tamaño</b>	2,5 pulgadas
<b>Capacidad</b>	Ilimitado
<b>Recomendado</b>	Western Digital, Seagate, SAMSUNG, Kingston, PNY, Crucial, SanDisk

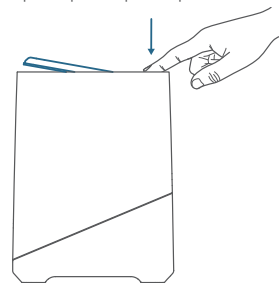
 **Transfiera todos los datos de su disco duro a una ubicación segura antes de pasarlos al HomeBase S380.**



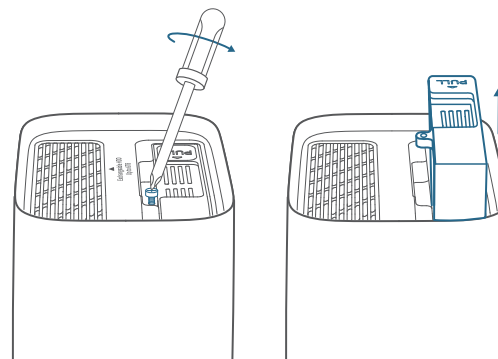
## Instalación del disco duro

 **Debe tener apagado el HomeBase S380 cuando vaya a instalar o extraer el disco duro.**

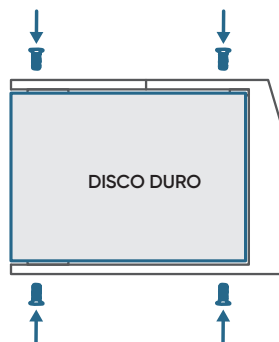
1. Presione hacia abajo la tapa superior para quitarla.



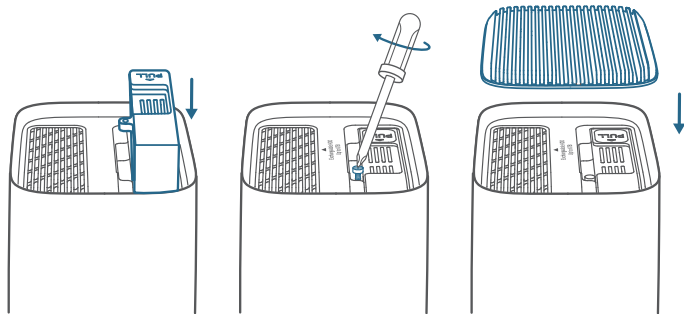
2. Afloje el tornillo y retire el soporte del disco duro.



3. Coloque el disco duro en el soporte y fíjelo con los tornillos incluidos.



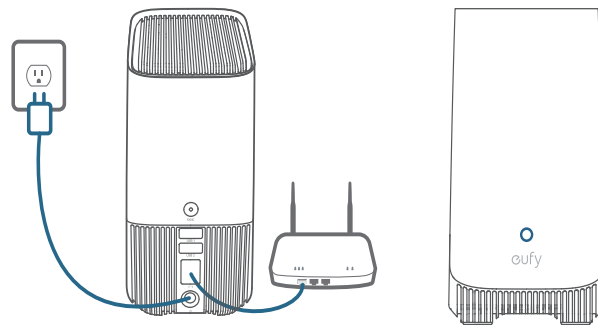
4. Coloque y atornille el soporte de nuevo al HomeBase S380 y vuelva a colocar la tapa superior en su sitio.



- Puede seguir los pasos anteriores para aumentar el almacenamiento cuando sea necesario.
- Se debe activar el nuevo disco duro a través de la aplicación eufy para que funcione con el HomeBase S380.

## CONFIGURACIÓN

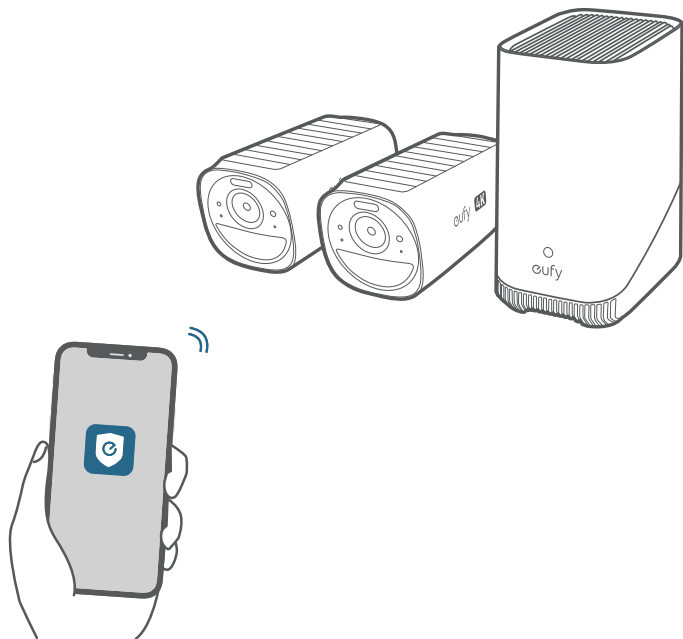
1. Encienda el HomeBase S380 y conéctelo a un router. El indicador LED se volverá azul (esto puede tardar alrededor de 1 minuto) cuando el HomeBase S380 esté listo para configurarse.



2. Descargue e instale la aplicación eufy y regístrese para disponer de una cuenta.



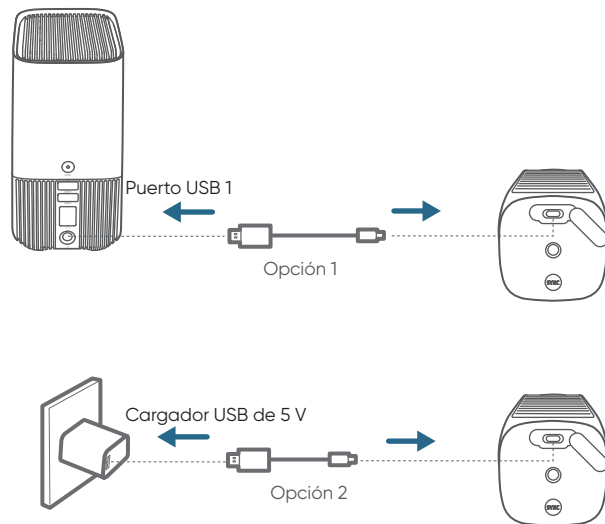
3. Siga las instrucciones en pantalla para añadir el HomeBase S380 y las cámaras a la lista de dispositivos(\*).



\* Un HomeBase S380 puede vincularse con hasta 16 cámaras.

## MODO DE CARGA DE LA CÁMARA

Cargue del todo ambas cámaras antes del primer uso. Esto puede tardar unas 8 horas por cada una.



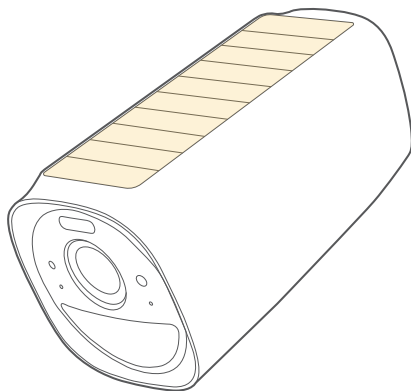
Indicador LED	Descripción
Azul	Cargando
Apagado	Carga completa

**EufyCam S330 incluye un panel solar que convierte la luz del sol en energía eléctrica y mantiene cargada la batería integrada todos los días.**

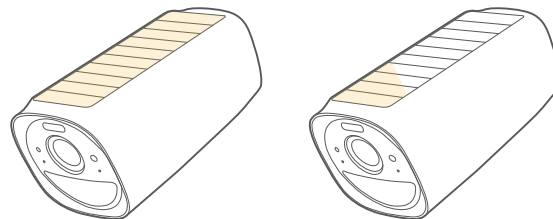
La eficiencia de la carga puede variar según la intensidad de la luz solar.

No se preocupe cuando el nivel de la batería baje. Esto pasa cuando no hay suficiente luz solar o la cámara consume más energía de lo habitual.

No es necesario cargar la cámara con un cable hasta que suene el aviso de batería baja.



**2 HORAS AL DÍA**

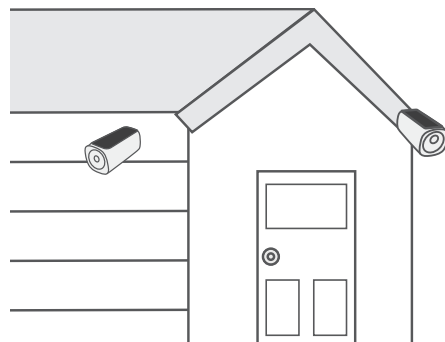
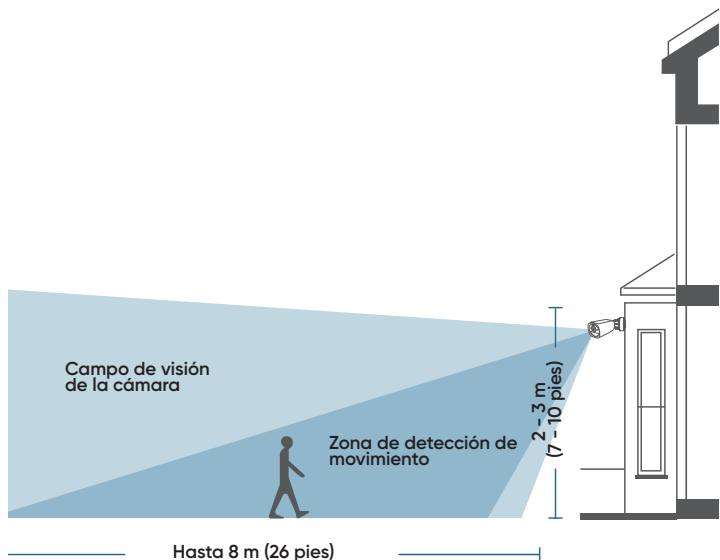


\* Asegúrese de que el panel solar esté totalmente expuesto a la luz directa del sol durante al menos 2 horas al día.

# MONTAJE DE LA CÁMARA

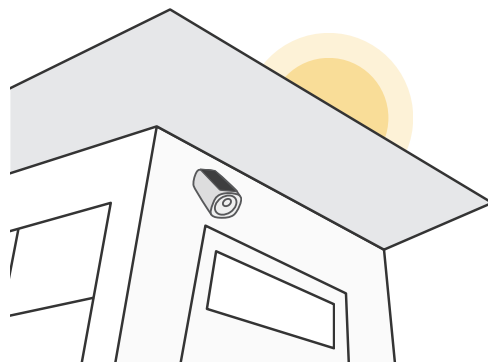
## Selección de la ubicación

Seleccione una ubicación desde la que obtenga la vista deseada. Se recomienda que la cámara quede a una altura de 2 a 3 m por encima del suelo.



### Mejores lugares para instalar las cámaras:

- Muro o pared sin aleros
- Un poste o una valla donde llegue la luz del sol
- Encima de aleros, si estos están a menos de 3 m de altura



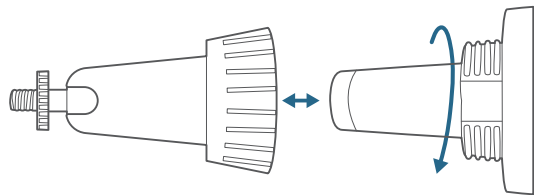
### Lugares no recomendados:

- Dentro de la casa o bajo un portal o porche
- Debajo de un árbol o sobre él
- Debajo de aleros inclinados

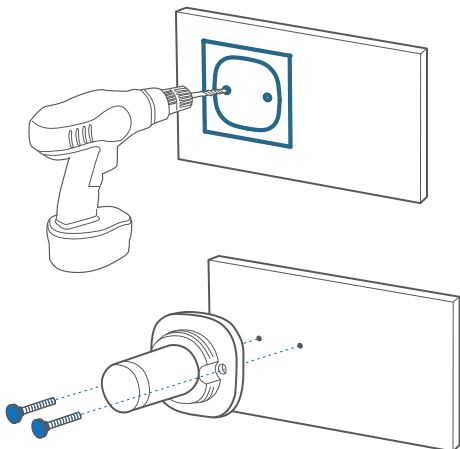


## Montaje de la cámara

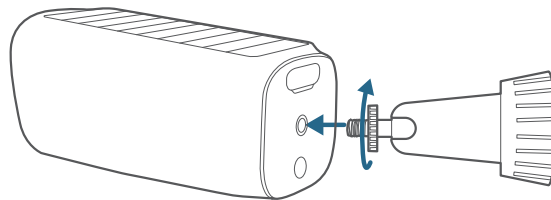
1. Gire la perilla del soporte de montaje en sentido antihorario para aflojarlo y desmontarlo.



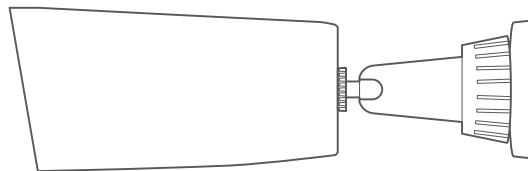
2. Taladre orificios con una broca de 6 mm (15/64 pulg.) y, a continuación, inserte los tacos en los orificios. Es necesario utilizar los tacos en paredes construidas en materiales duros como hormigón, ladrillo o estuco.



3. Atornille bien la perilla del soporte de montaje en el orificio de montaje.



4. Sostenga la cámara y atornillela al soporte de montaje. Gire la cámara para ajustar la vista y compruebe la orientación a través de la señal en directo, que podrá ver en la aplicación eufy.



Para solucionar problemas, consulte la Ayuda en la aplicación eufy. Visite la página de la aplicación para consultar el estado del indicador LED.

# SEGURIDAD

- No utilice el dispositivo en zonas con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el dispositivo a la luz solar intensa ni a entornos demasiado húmedos.
- El rango de temperaturas adecuado para el T8030 y los accesorios es de  $-10^{\circ}\text{C}$  a  $45^{\circ}\text{C}$ .
- La temperatura adecuada para el T8160C y sus accesorios es de  $-20^{\circ}\text{C}$  a  $50^{\circ}\text{C}$  (la temperatura de carga es de  $0^{\circ}\text{C}$  a  $45^{\circ}\text{C}$ ).
- Se recomienda tener enchufado el dispositivo en una zona con un rango de temperaturas de entre  $5^{\circ}\text{C}$  y  $25^{\circ}\text{C}$ .
- Cuando lo tenga conectado, colóquelo en un lugar con una temperatura ambiente normal y una ventilación adecuada.
- El adaptador se debe instalar cerca del equipo y se debe poder acceder a él fácilmente.
- Asegúrese de utilizar únicamente el adaptador facilitado por el fabricante. El uso de un cargador no autorizado puede entrañar peligro, infringir la autorización del dispositivo y anular la garantía del artículo.
- Este adaptador está diseñado para su uso exclusivo en interiores. El tipo de adaptador (para el HomeBase S380) es KA2401A-1202000DE, la tensión/corriente de salida nominal es de 12 V CC/2 A. El enchufe se considera un dispositivo de desconexión del adaptador.

## Advertencia:

- Si cambia una batería por otra incorrecta, se podría anular la protección;
- si tira la batería al fuego o la pone en un horno caliente, así como si la aplasta o la corta por medios mecánicos, podría provocar una explosión;
- si deja la batería en una zona con temperaturas muy altas podría dar lugar a una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; y
- si se somete una batería a una presión de aire extremadamente baja, esto podría provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

# AVISO

## AVISO (Europa y Reino Unido)

 Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea.

### Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: <https://uk.eufylife.com>.

### Información de exposición a RF:

El nivel máximo de exposición permisible (MEP) se ha calculado en función de una distancia de  $d = 20$  cm entre el dispositivo y el cuerpo humano. Para garantizar que se cumple con la normativa sobre exposición a RF, se debe dejar una distancia de 20 cm entre el dispositivo y el usuario cuando se utilice. Las bandas de frecuencia y de potencia son las siguientes:

Función	Bandas	Frecuencia de funcionamiento	Máxima potencia
Sub-1G de T8030	Sub-1G	866-866,8 MHz	ERP 12,973 dBm
Wifi de T8030	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,58 dBm
Wifi de T8160C	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,02 dBm

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en la UE): Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 München, Alemania  
La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en Reino Unido): Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Su producto ha sido diseñado y está fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de retirada de desechos o la tienda donde compró el producto.

Modelo: T8160C

1. Consumo de energía en modo de bajo consumo:  $\leq 0,5$  W  
Cuando el producto está completamente cargado y alimentado por el EPS, entra en modo de bajo consumo después de 1 minuto.

2. Adaptador externo recomendado:

Marca: ANKER

Fabricante: Anker Innovations Limited

Modelo: A2337

Entrada: 100-240 V~ 1,0 A, 50-60 Hz

Salida: 5,0 V CC, 2,0 A, 10 W

Modelo: T8030

1. Modo de espera en red:  $\leq 7$  W

Cuando el producto está conectado al router a través del puerto RJ45 y proporciona señal Wi-Fi al T8160C, si no hay transmisión de datos, entra en modo de espera en red después de 1 minuto. Cuando el producto se desconecta del puerto RJ45 y no proporciona señal Wi-Fi al T8160C, si no hay transmisión de datos, entra en modo de espera en red después de 1 minuto.

2. Información del adaptador:

Marca: Keyu

Fabricante: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.

Modelo: KA2401A-2001200EU

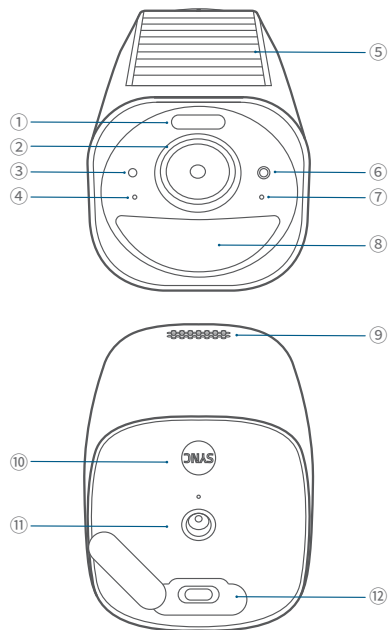
Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz o 50-60 Hz, 0,65 A máx.

Salida: 20,0 V CC, 1,2 A, 24,0 W

# RÉCAPITULATIF

## EufyCam S330

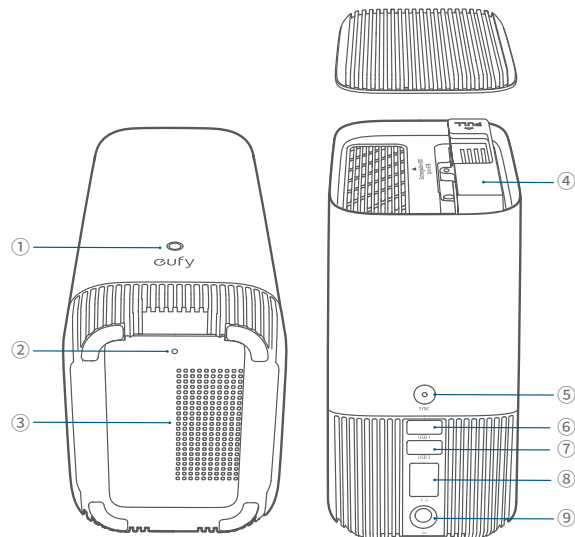
Modèle : T8160C



- |                         |                          |                        |
|-------------------------|--------------------------|------------------------|
| ① Projecteur            | ⑤ Panneau solaire        | ⑨ Haut-parleur         |
| ② Objectif de caméra    | ⑥ Voyant LED             | ⑩ Bouton SYNC          |
| ③ Capteur photosensible | ⑦ Microphone 2           | ⑪ Trou de montage      |
| ④ Microphone 1          | ⑧ Détecteur de mouvement | ⑫ Port de charge USB-C |

## HomeBase S380

Modèle : T8030



- |                               |                                     |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ① Voyant d'état               | ④ Support de disque dur             | ⑦ Port USB 2 (sortie : 5 Vcc/0,7 A) |
| ② Orifice de réinitialisation | ⑤ Bouton SYNC/ALARM OFF             | ⑧ Port Ethernet                     |
| ③ Haut-parleur                | ⑥ Port USB 1 (sortie : 5 Vcc/2,4 A) | ⑨ Port d'alimentation               |

# EXTENSION DU STOCKAGE (EN OPTION)

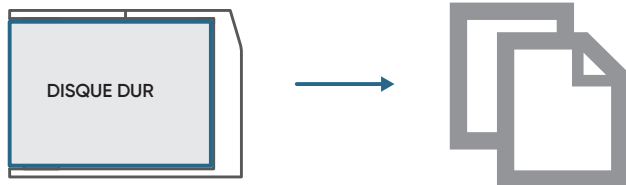
Le HomeBase S380 est livré avec 16 Go de stockage pour sauvegarder les enregistrements vidéo et vous permet d'ajouter un disque dur supplémentaire pour augmenter l'espace de stockage.

## Préparez votre disque dur


Votre disque dur doit répondre aux exigences suivantes :

Type	Disque dur (HDD) ou SSD (Solid-State Drive) qui utilise l'interface SATA
Dimensions	2,5 pouces
Capacité	Illimité
Recommandé	Western Digital, Seagate, SAMSUNG, Kingston, PNY, Crucial, SanDisk

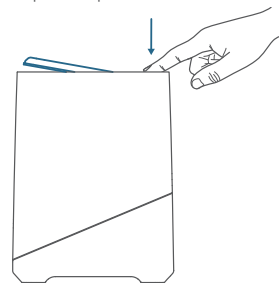
 Transférez toutes les données de votre disque dur vers un emplacement sécurisé avant de les ajouter au HomeBase S380.



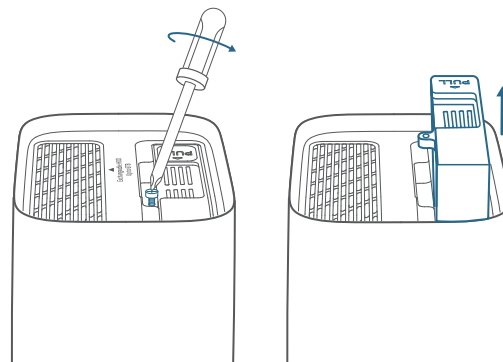
## Installez votre disque dur

 Le HomeBase S380 doit être éteint lorsque vous installez ou retirez un disque dur.

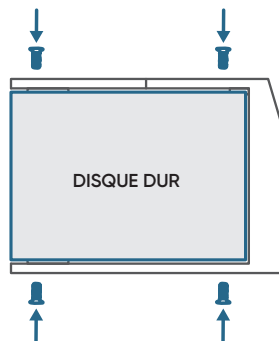
1. Appuyez sur le couvercle supérieur pour le retirer.



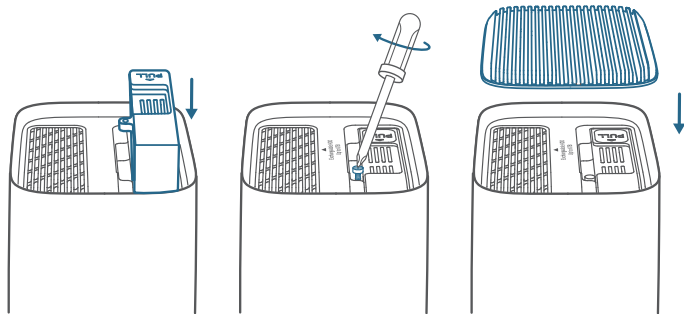
2. Desserrez la vis, puis retirez le support du disque dur.



3. Fixez votre disque dur au support avec les vis fournies.



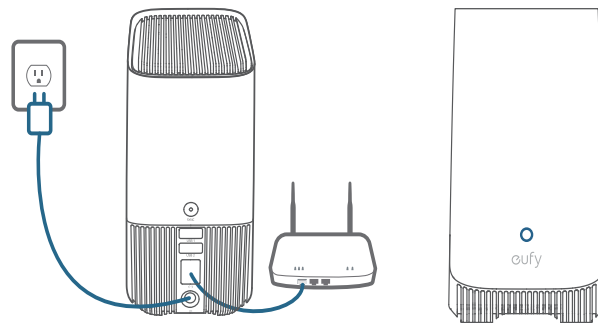
4. Insérez et revissez le support sur le HomeBase S380, puis remettez le couvercle supérieur en place.



- Vous pouvez suivre les étapes ci-dessus pour augmenter l'espace de stockage si nécessaire.
- Un nouveau disque dur doit être initialisé via l'application eufy pour fonctionner avec HomeBase S380.

## CONFIGURATION

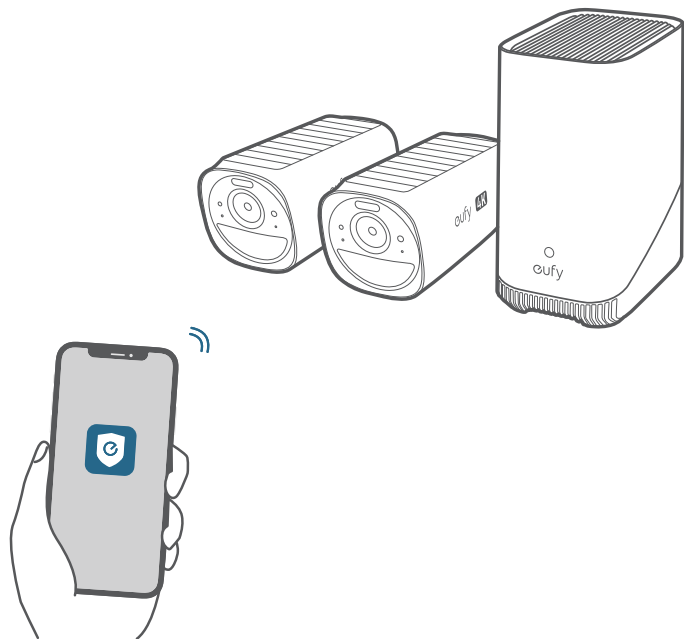
1. Alimentez et connectez le HomeBase S380 à votre routeur. Le voyant LED devient bleu (cela peut prendre 1 minute environ) lorsque le HomeBase S380 est prêt à être configuré.



2. Téléchargez et installez l'application eufy, puis inscrivez-vous pour obtenir un compte.



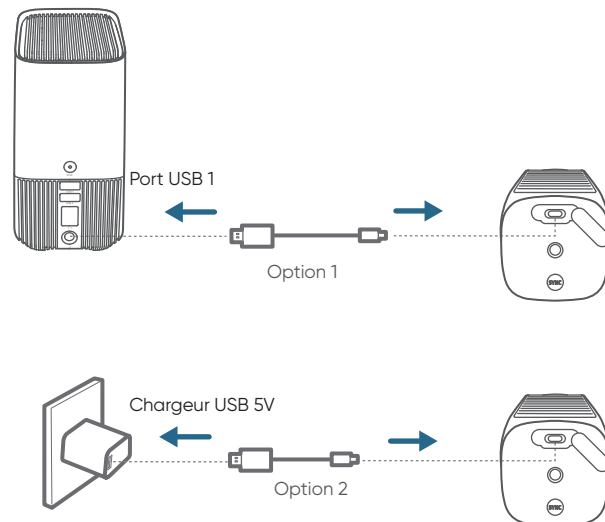
3. Suivez les instructions à l'écran pour ajouter HomeBase S380 et les caméras à votre liste des périphériques (\*).



\* Un HomeBase S380 peut coupler jusqu'à 16 caméras.

## CHARGE DE LA CAMÉRA

Chargez complètement les deux caméras avant la première utilisation. Cela peut prendre environ 8 heures pour chacune.



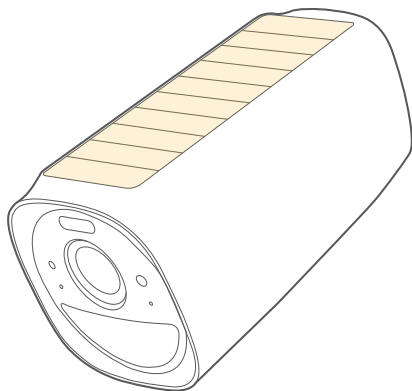
Voyant LED	Description
Bleue	En charge
Désactivé	Chargement terminé

## EufyCam S330 comprend un panneau solaire qui convertit la lumière du soleil en énergie électrique et maintient la batterie intégrée chargée tous les jours.

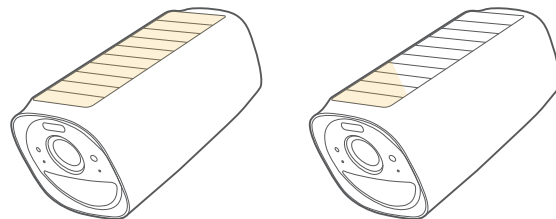
L'efficacité de charge varie en fonction de l'intensité de la lumière du soleil.

Ne vous inquiétez pas lorsque le niveau de la batterie baisse. Cela se produit lorsqu'il n'y a pas assez de lumière solaire ou que la caméra consomme plus d'énergie que d'habitude.

Vous n'avez pas besoin de charger la caméra avec un câble tant qu'une alarme de batterie faible ne se déclenche pas.



## 2 HEURES PAR JOUR\*

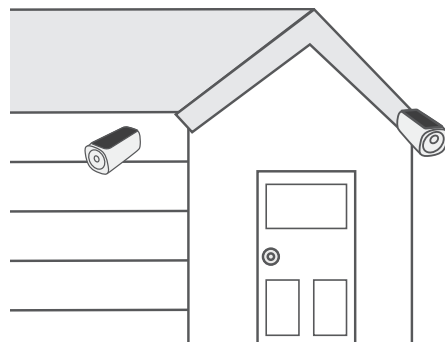
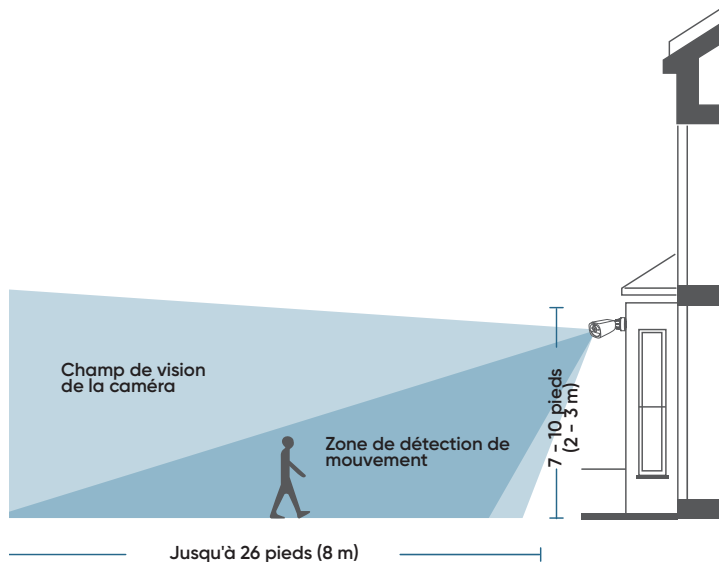


\* Assurez-vous que le panneau solaire peut être entièrement exposé à la lumière directe du soleil pendant au moins 2 heures par jour.

# MONTAGE DE LA CAMÉRA

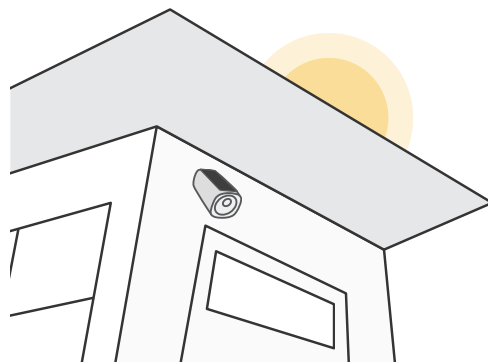
## Sélectionner un emplacement

Choisissez un emplacement où vous pouvez obtenir le champ de vision souhaité.  
Nous recommandons de suspendre la caméra à 2-3 m au-dessus du sol.



### Meilleurs emplacements d'installation :

- Mur sans avant-toits
- Un poteau ou une clôture où la lumière du soleil n'est pas bloquée
- Au-dessus des avant-toits, s'ils mesurent moins de 3 m de haut

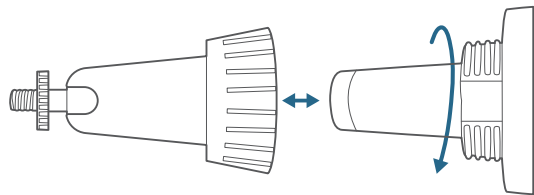


### Emplacements d'installation à éviter :

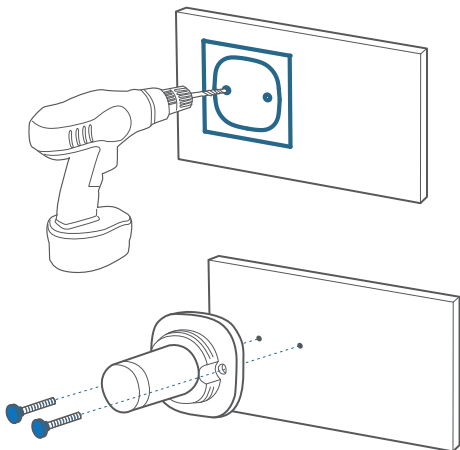
- A l'intérieur de votre maison ou sous le porche
- Sous ou sur un arbre
- Sous les avant-toits inclinés

## Montage de la caméra

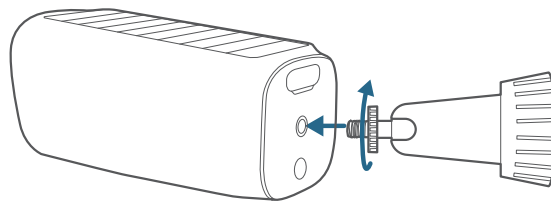
1. Tournez le bouton du support de montage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le desserrer et la démonter.



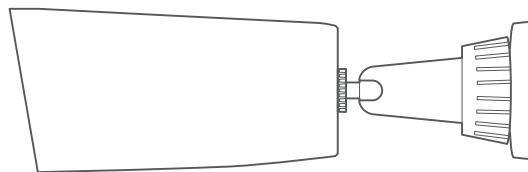
2. Percez des trous avec un foret de 6 mm (15/64 po), puis insérez les ancrages dans les trous ; les ancrages sont nécessaires pour les murs faits de matériaux durs tels que le béton, la brique ou le stuc.



3. Vissez fermement le bouton du support de montage dans le trou de montage.



4. Tenez et vissez la caméra sur le support de montage. Faites pivoter la caméra pour ajuster la vue en vous référant au rendu vidéo en direct auquel vous pouvez accéder dans l'application eufy.



Pour le dépannage, consultez la section Aide de l'application eufy. Pour connaître l'état du voyant LED, reportez-vous à la page correspondante de l'application.

# SÉCURITÉ

- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, ne l'exposez jamais à un ensoleillement intense ou à un environnement trop humide.
- La température idéale pour le système T8030 et ses accessoires est comprise entre -10 °C et 45 °C.
- La température appropriée pour le système T8160C et ses accessoires est comprise entre -20 °C et 50 °C (la température de charge est de 0 °C à 45 °C).
- Il est recommandé d'alimenter l'appareil dans un environnement où la température est comprise entre 5 °C et 25 °C.
- Lors de l'alimentation, veuillez placer l'appareil dans un environnement présentant une température ambiante normale et une bonne ventilation.
- L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni par le fabricant. L'utilisation d'un adaptateur non autorisé peut présenter un danger et violer l'autorisation du produit et ses conditions de garantie.
- Cet adaptateur est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. Le type d'adaptateur (pour HomeBase S380) est KA2401A-1202000DE, la tension/courant de sortie nominale est de 12 Vcc/2 A. La prise est considérée comme le dispositif de déconnexion de l'adaptateur.

## Attention :

- le remplacement d'une batterie par un type incorrect est susceptible de neutraliser une protection ;
- jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, l'écraser ou la découper mécaniquement peut entraîner une explosion ;
- le stockage d'une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable ; et
- une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

# AVIS

## AVIS (Europe et Royaume-Uni)

 Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

### Déclaration de conformité

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour consulter la déclaration de conformité, visitez le site Web suivant : <https://uk.ankerlifestyle.com>.

### Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences :

La limite d'exposition maximale autorisée (norme MPE) a été calculée sur la base d'une distance de 20 centimètres entre l'appareil et le corps. Pour assurer la conformité aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, utilisez les produits de manière à maintenir une distance de 20 cm entre l'appareil et le corps. Bandes de fréquences et puissance comme ci-dessous :

Fonction	Bandes	Fréquence de fonctionnement	Puissance maximale
Sub-1G pour T8030	Sub-1G	866-866,8 MHz	ERP 12,973 dBm
Wi-Fi pour T8030	2,4 GHz	2 412-2 472 MHz	EIRP 19,58 dBm
Wi-Fi pour T8160C	2,4 GHz	2 412-2 472 MHz	EIRP 19,02 dBm

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions européennes) : Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Allemagne  
L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions relatives au Royaume-Uni) : Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité. Ceux-ci peuvent être recyclés et réutilisés.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Modèle : T8160C

1. Consommation électrique en mode basse consommation :  $\leq 0,5$  W.  
Une fois complètement chargé et alimenté par l'EPS, le produit passe en mode basse consommation après 1 minute.

2. Adaptateur externe recommandé :

Marque : ANKER

Fabricant : Anker Innovations Limited

Modèle : A2337

Entrée : 100-240 V~ 1,0 A, 50-60 Hz

Sortie : 5,0 VDC, 2,0 A, 10 W

Modèle : T8030

1. Mode veille réseau :  $\leq 7$  W.

Lorsque le produit est connecté au routeur via le port RJ45 et fournit un signal Wi-Fi au T8160C, en l'absence de transmission de données, il passe en mode veille réseau après 1 minute. Lorsque le produit est déconnecté du port RJ45 et ne fournit pas de signal Wi-Fi au T8160C, en cas d'absence de transmission de données, il passe en mode veille réseau après 1 minute.

2. Informations sur l'adaptateur :

Marque : Keyu

Fabricant : Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.

Modèle : KA2401A-2001200EU

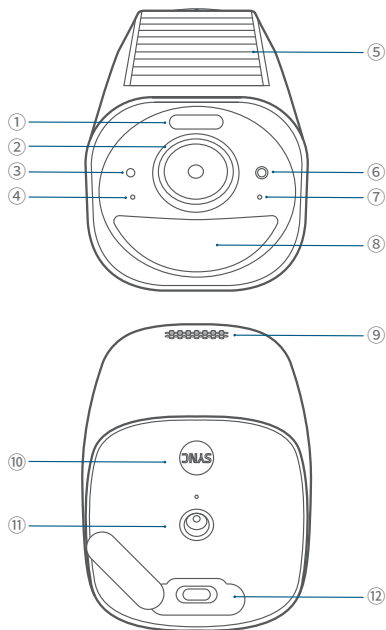
Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz ou 50-60 Hz, 0,65 A max.

Sortie : 20,0 VCC, 1,2 A, 24,0 W

# DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

## EufyCam S330

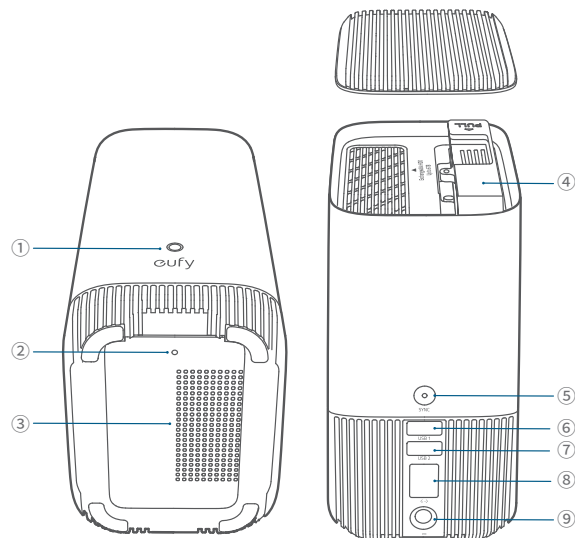
Modello: T8160C



- |                              |                        |                           |
|------------------------------|------------------------|---------------------------|
| ① Riflettore                 | ⑤ Pannello solare      | ⑨ Altoparlante            |
| ② Obiettivo della telecamera | ⑥ Indicatore LED       | ⑩ Pulsante SYNC           |
| ③ Sensore fotosensibile      | ⑦ Microfono 2          | ⑪ Foro di montaggio       |
| ④ Microfono 1                | ⑧ Sensore di movimento | ⑫ Porta di ricarica USB-C |

## HomeBase S380

Modello: T8030



- |                      |                                     |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ① LED di stato       | ④ Staffa del disco rigido           | ⑦ Porta USB 2 (uscita: 5 Vdc/0,7 A) |
| ② Foro di ripristino | ⑤ Pulsante SYNC/ALARM OFF           | ⑧ Porta Ethernet                    |
| ③ Altoparlante       | ⑥ Porta USB 1 (uscita: 5 Vdc/2,4 A) | ⑨ Porta di alimentazione            |

# ESPANSIONE DELLA MEMORIA (OPZIONALE)

HomeBase S380 viene fornito con 16 GB di memoria in cui salvare le registrazioni video e supporta l'aggiunta di un ulteriore disco rigido per espandere lo spazio.

## Preparazione del disco rigido

Il disco rigido deve soddisfare i seguenti requisiti:

<b>Tipo</b>	Unità disco fisso (HDD) o unità a stato solido (SSD) che utilizza l'interfaccia SATA
<b>Dimensioni</b>	2,5 pollici
<b>Capacità</b>	Illimitato
<b>Consigliato</b>	Western Digital, Seagate, SAMSUNG, Kingston, PNY, Crucial, SanDisk

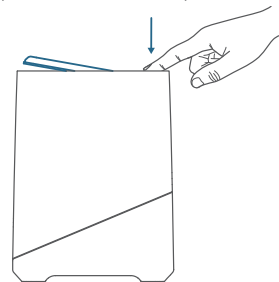
 Prima di aggiungere il disco rigido a HomeBase S380, trasferire in un'ubicazione sicura tutti i dati in esso contenuti.



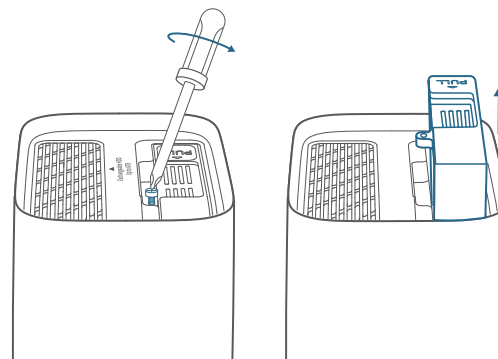
## Installazione del disco rigido

 Quando si installa o si rimuove un disco rigido, è necessario che HomeBase S380 sia spento.

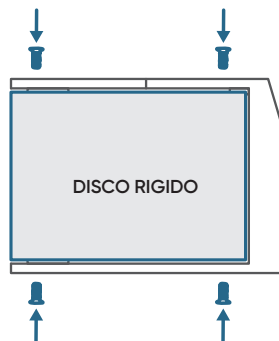
1. Spingere il coperchio superiore verso il basso per rimuoverlo.



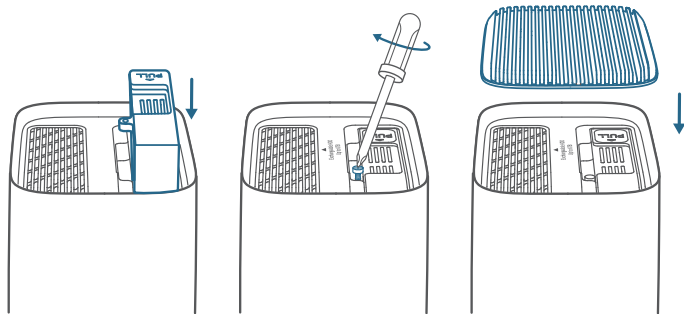
2. Allentare la vite, quindi estrarre la staffa del disco rigido.



3. Fissare il disco rigido alla staffa con le viti in dotazione.



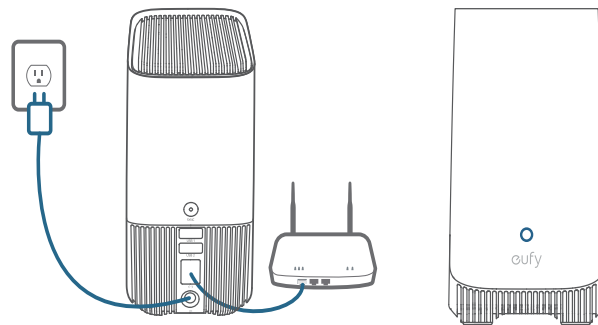
4. Inserire e riavvitare la staffa a HomeBase S380, quindi riposizionare il coperchio superiore.



- È possibile seguire i passaggi precedenti per espandere la memoria ogni volta che è necessario.
- Affinché il nuovo disco rigido funzioni con HomeBase S380, è necessario iniziarlo utilizzando l'app eufy.

## CONFIGURAZIONE

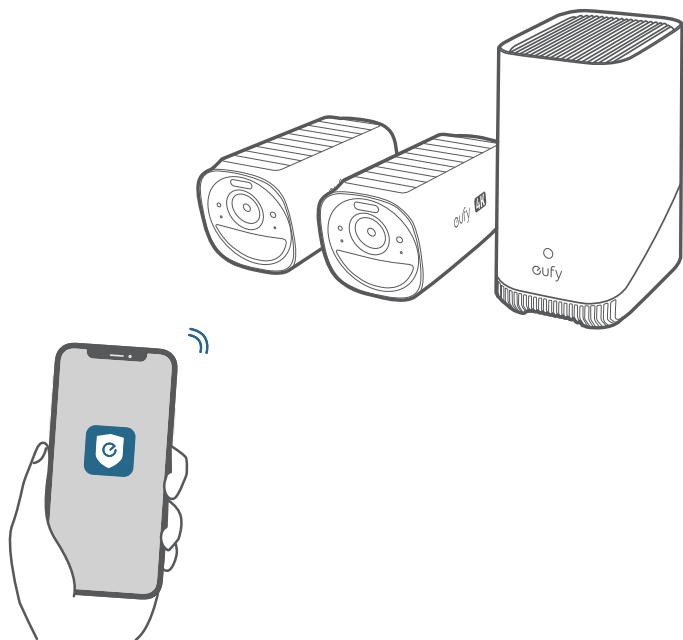
1. Accendere e connettere HomeBase S380 al router. Quando HomeBase S380 è pronto per la configurazione, l'indicatore LED diventa blu (potrebbe essere necessario circa 1 minuto).



2. Scarica e installa l'app eufy e registrati per un account.



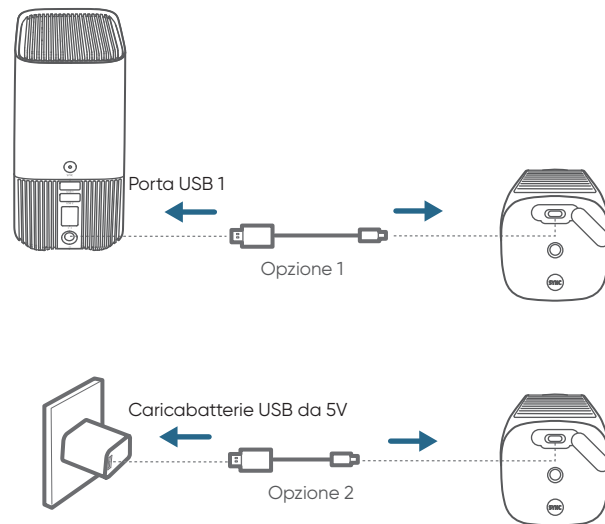
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere HomeBase S380 e le telecamere all'elenco dei dispositivi(\*).



\* Un dispositivo HomeBase S380 può essere abbinato a un massimo di 16 telecamere.

## RICARICA DELLA TELECAMERA

Caricare completamente entrambe le telecamere prima del primo utilizzo. Questa operazione potrebbe richiedere circa 8 ore ciascuna.



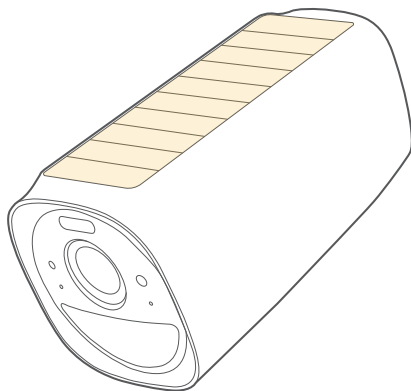
Indicatore LED	Descrizione
Blu	Ricarica
Off	Ricarica completata

## EufyCam S330 include un pannello solare che converte la luce solare in energia elettrica e mantiene la batteria integrata carica ogni giorno.

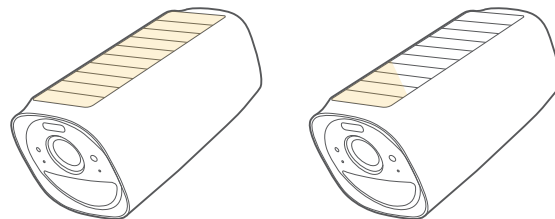
L'efficienza della carica varia in base all'intensità della luce solare.

Non bisogna preoccuparsi quando il livello della batteria scende. Questo capita quando la luce solare non è sufficiente oppure la telecamera consuma più energia del solito.

Non è necessario caricare la telecamera con un cavo finché non si attiva l'allarme di batteria scarica.



## 2 ORE AL GIORNO\*

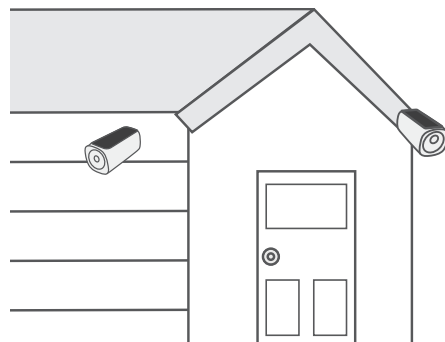
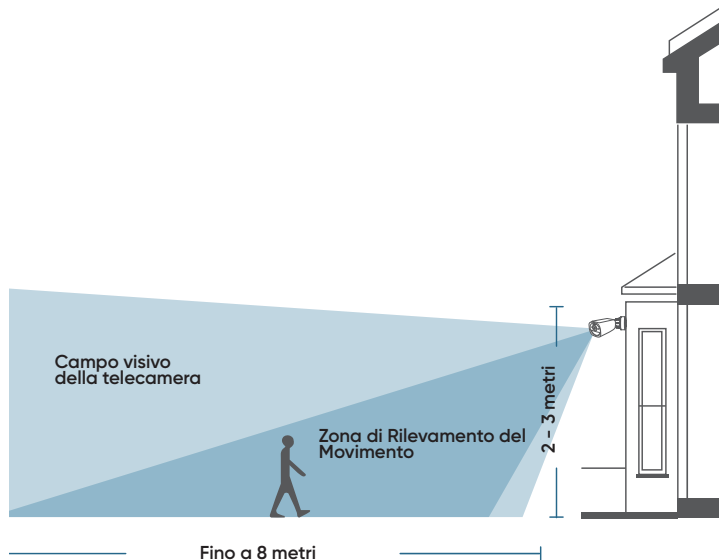


\* Assicurarsi che il pannello solare sia completamente esposto alla luce solare diretta per almeno 2 ore al giorno.

# MONTAGGIO DELLA TELECAMERA

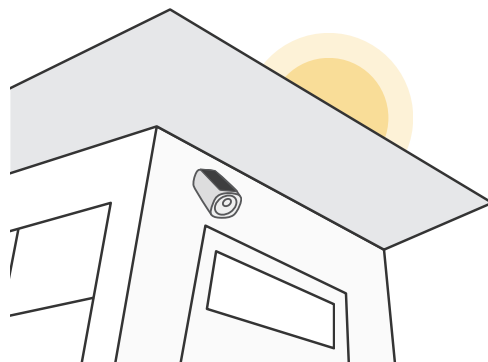
## Selezione di una posizione

Selezionare la posizione più idonea per ottenere un buon campo visivo. Si consiglia di posizionare la telecamera a un'altezza pari a 2-3 m da terra.



Di seguito sono elencate le posizioni più indicate per l'installazione:

- Muro senza gronda
- Un palo o una recinzione completamente esposto alla luce solare
- Sopra la gronda,  se questa ha un'altezza inferiore a 3 m



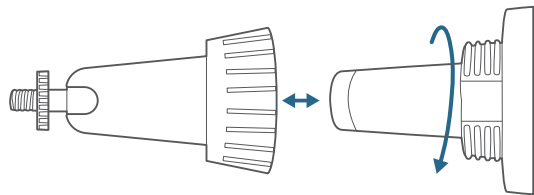
Di seguito sono elencate le posizioni non indicate per l'installazione:

- All'interno dell'abitazione o sotto il portico
- Sotto o su un albero
- Sotto grondaie oblique

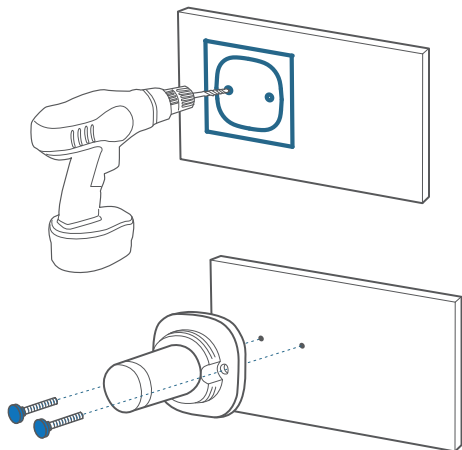


## Montaggio della telecamera

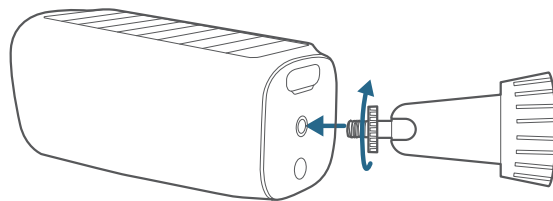
1. Ruotare la manopola della staffa di montaggio in senso antiorario per allentarla e smontarla.



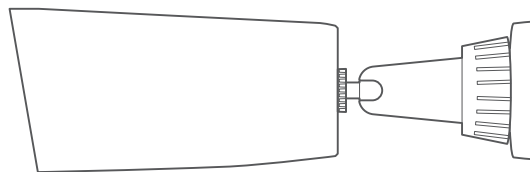
2. Praticare i fori utilizzando un trapano con una punta da 6 mm, quindi inserire i tasselli all'interno dei fori, necessari nei casi in cui le pareti siano in materiali duri come calcestruzzo, mattoni o stucchi.



3. Avvita saldamente la manopola della staffa di montaggio nel foro di montaggio.



4. Tieni ferma la fotocamera e avvitala alla staffa di montaggio. Ruota la fotocamera per regolare la vista e controllala utilizzando la riproduzione in diretta streaming accessibile nell'app eufy.



Per la risoluzione dei problemi, controllare la Guida nell'app eufy. Per informazioni sullo stato dell'indicatore LED, consultare la pagina dell'app.

# SICUREZZA

- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura eccessivamente alta o bassa, non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o in un ambiente troppo umido.
- La temperatura più idonea per il dispositivo T8030 e gli accessori è compresa tra -10 °C e 45 °C.
- La temperatura adatta per il dispositivo T8160C e gli accessori è compresa tra -20°C e 50°C (la temperatura di carica è compresa tra 0°C e 45°C).
- Si consiglia di alimentare il dispositivo in un ambiente con una temperatura compresa tra 5 °C e 25 °C.
- Durante l'alimentazione, posizionare il dispositivo in un ambiente con una temperatura ambiente normale e una buona ventilazione.
- L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.
- Accertarsi di utilizzare solo l'adattatore offerto dal produttore. L'utilizzo di adattatori non autorizzati potrebbe causare pericolo e violare l'autorizzazione del dispositivo e i termini di garanzia.
- Questo adattatore è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni. Il tipo di adattatore (per HomeBase S380) è KA2401A-1202000DE, la tensione/corrente di uscita nominale è 12 Vdc/2 A. La spina è considerata come dispositivo di scollegamento dell'adattatore.

## Avvertimento:

- La sostituzione di una batteria con una di tipo errato può vanificare una protezione;
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, sono tutte azioni che possono provocare un'esplosione;
- L'abbandono di una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili;
- Una batteria soggetta a pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

# AVVISO

## AVVISO (Europa e Regno Unito)

**CE** Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

### Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni correlate previste dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web: <https://uk.eufylife.com>.

### Informazioni sull'esposizione a radiofrequenze:

Il livello di esposizione massima consentita (MPE) è stato calcolato sulla base di una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per mantenere la conformità ai requisiti di esposizione alle RF, utilizzare un prodotto che mantenga una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano.

Di seguito sono riportate le bande di frequenza e la potenza:

Funzione	Bande	Frequenza operativa	Potenza max.
Sub-1G per T8030	Sub-1G	866-866,8 MHz	ERP 12,973 dBm
Wi-Fi per T8030	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,58 dBm
Wi-Fi per T8160C	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,02 dBm

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti all'UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Monaco, Germania

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti al Regno Unito):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo.

Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio, contatta il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Modello: T8160C

1. Consumo energetico in modalità basso consumo:  $\leq 0,5$  W;

Quando il prodotto è completamente carico e alimentato dall'EPS, entra in modalità basso consumo energetico dopo 1 minuto.

2. Adattatore esterno consigliato:

Marca: ANKER

Produttore: Anker Innovations Limited

Modello: A2337

Ingresso: 100-240 V~ 1,0 A, 50-60 Hz

Uscita: 5,0 V CC, 2,0 A, 10 W

Modello: T8030

1. Modalità standby in rete:  $\leq 7$  W;

Quando il prodotto è connesso al router tramite la porta RJ45 e fornisce il segnale Wi-Fi al T8160C, in caso di mancata trasmissione dati, entra in modalità standby in rete dopo 1 minuto.

Quando il prodotto è scollegato dalla porta RJ45 e non fornisce segnale Wi-Fi al T8160C, in caso di mancata trasmissione dati, entra in modalità standby di rete dopo 1 minuto.

2. Informazioni sull'adattatore:

Marca: Keyu

Produttore: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.

Modello: KA2401A-2001200EU

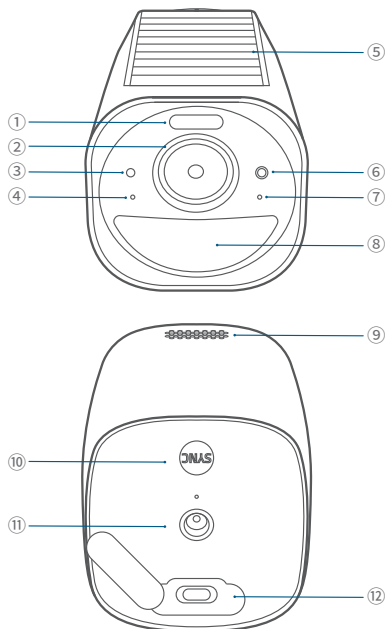
Ingresso: 100-240 V~ 50/60 Hz o 50-60 Hz, 0,65 A max

Uscita: 20,0 V CC, 1,2 A, 24,0 W

# IN EEN OOGOPSLAG

## EufyCam S330

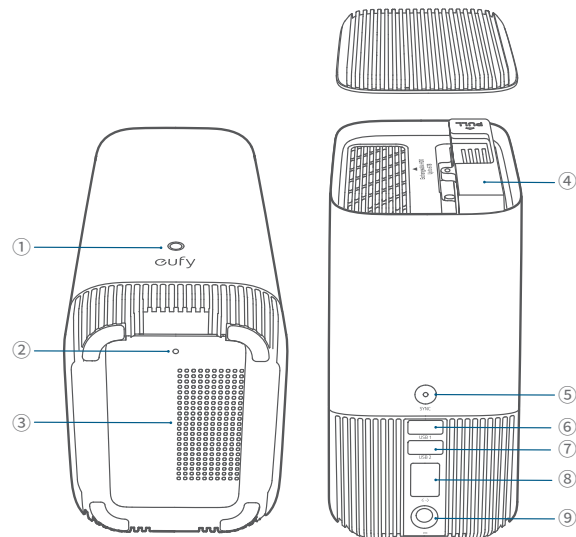
Model: T8160C



- ① Spotlight
- ② Cameralens
- ③ Lichtgevoelige sensor
- ④ Microfoon 1
- ⑤ Zonnepaneel
- ⑥ Indicatieled
- ⑦ Microfoon 2
- ⑧ Bewegingssensor
- ⑨ Luidspreker
- ⑩ SYNC-knop
- ⑪ Montagegat
- ⑫ USB-C-oplaadpoort

## HomeBase S380

Model: T8030



- ① Statusled
- ② Resetgaatje
- ③ Luidspreker
- ④ Beugel voor harde schijf
- ⑤ Knop SYNC / alarm uit
- ⑥ USB-poort 1 (uitgangsvermogen: 5V-DC / 2,4 A)
- ⑦ USB-poort 2 (uitgangsvermogen: 5V-DC / 0,7 A)
- ⑧ Ethernetpoort
- ⑨ Voedingsingang

# OPSLAG UITBREIDEN (OPTIONEEL)

De HomeBase S380 wordt geleverd met 16 GB opslagruimte voor het opslaan van video-opnamen, en u kunt de opslagruimte met een extra harde schijf uitbreiden.

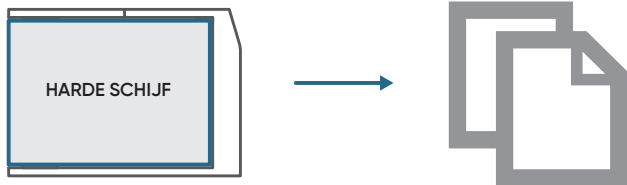
## Uw harde schijf voorbereiden

Uw harde schijf moet aan de volgende eisen voldoen:

<b>Type</b>	Harde schijf (HDD) of solid-statedrive (SSD) met een SATA-interface
<b>Afmetingen</b>	2,5 inch
<b>Capaciteit</b>	Onbeperkt
<b>Aanbevolen</b>	Western Digital, Seagate, SAMSUNG, Kingston, PNY, Crucial, SanDisk



Kopieer alle data op uw harde schijf naar een veilige locatie voordat u hem aan de HomeBase S380 toevoegt.

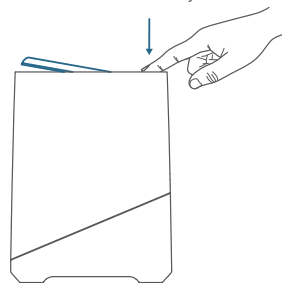


## Uw harde schijf installeren

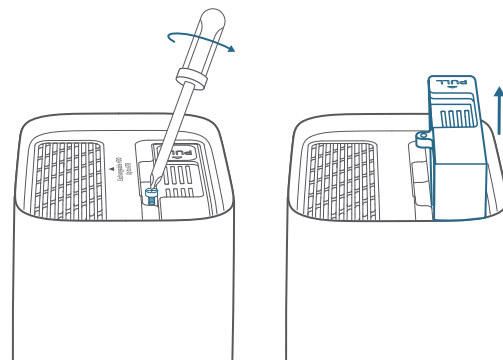


Als u een harde schijf toevoegt of verwijdert, moet de HomeBase S380 uitstaan.

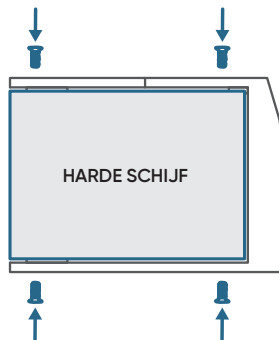
1. Duw het deksel naar beneden om het te verwijderen.



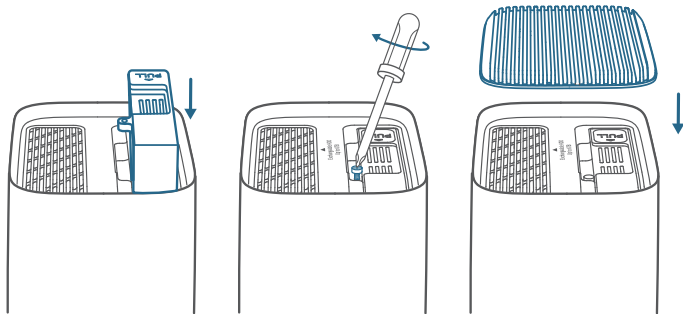
2. Draai de schroef los en trek vervolgens de beugel van de harde schijf naar buiten.



3. Bevestig uw harde schijf met de meegeleverde schroeven aan de beugel.



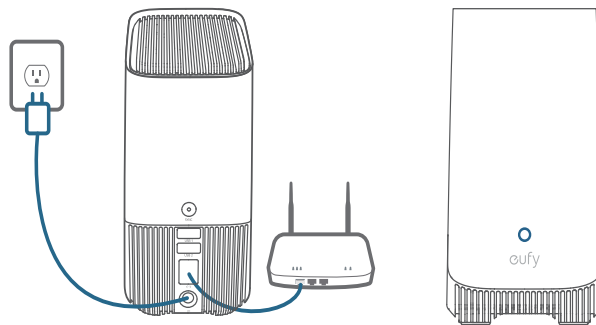
4. Plaats de beugel terug in de HomeBase S380, schroef hem weer vast en plaats het deksel terug.



- U kunt de bovenstaande stappen volgen om de opslagruimte zo nodig uit te breiden.
- Een nieuwe harde schijf moet via de eufy-app worden geïnitieerd om met HomeBase S380 te kunnen werken.

## INSTELLEN

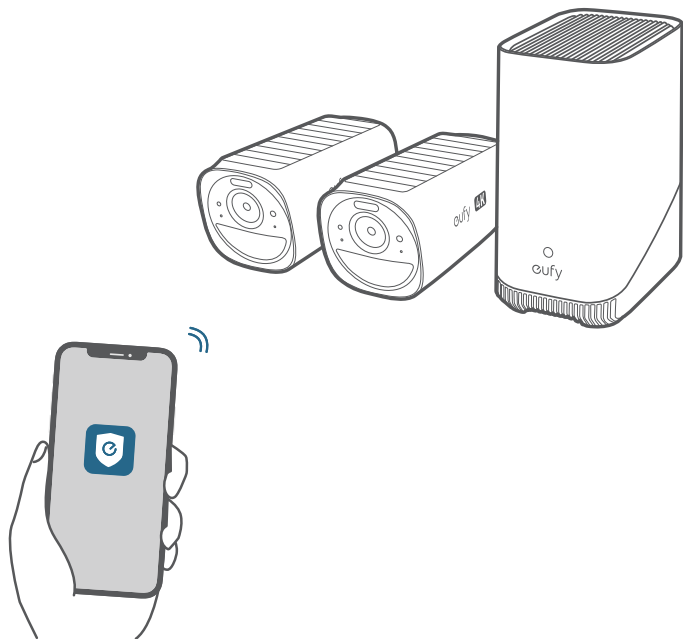
1. Zet de HomeBase S380 aan en verbind hem met uw router. Als de HomeBase S380 klaar is om in te stellen, gaat de indicatielamp blauw branden (dit kan een minuutje duren).



2. Download en installeer de eufy-app en meld u aan voor een account.



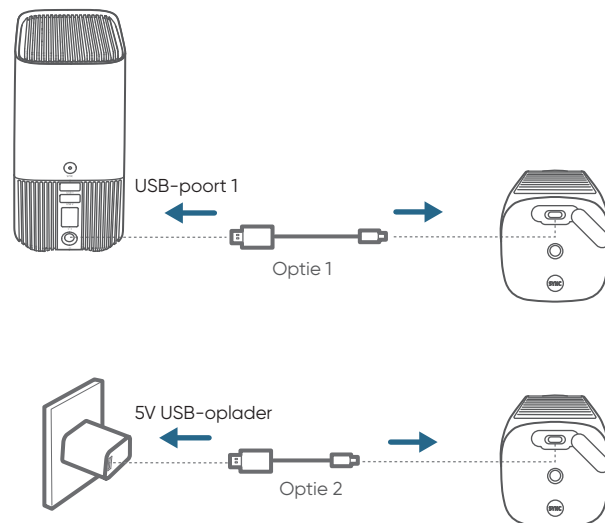
3. Volg de instructies op het scherm om de HomeBase S380 en de camera's aan uw apparatenlijst(\*) toe te voegen.



\* Er kunnen maximaal zestien camera's aan een HomeBase S380 worden gekoppeld.

## DE CAMERA'S OPLADEN

Laad beide camera's voor het eerste gebruik volledig op. Dit kan per camera ongeveer acht uur duren.



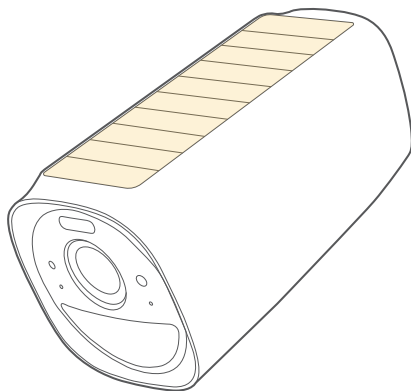
Led-indicatielampje	Beschrijving
Blauw	Opladen
Uit	Volledig opgeladen

## De EufyCam S330 heeft een zonnepaneel dat zonlicht omzet in elektrische energie en de ingebouwde accu elke dag opgeladen houdt.

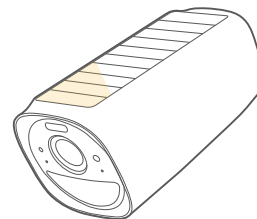
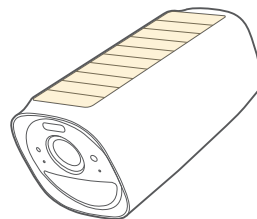
Het oplaadrendement is afhankelijk van de intensiteit van het zonlicht.

U hoeft zich geen zorgen te maken als het accuniveau daalt. Dit gebeurt als er niet genoeg zonlicht is of als de camera meer stroom dan normaal verbruikt.

U hoeft de camera alleen met een kabel op te laden als het alarm voor een laag accuniveau klinkt.



## 2 UUR PER DAG\*

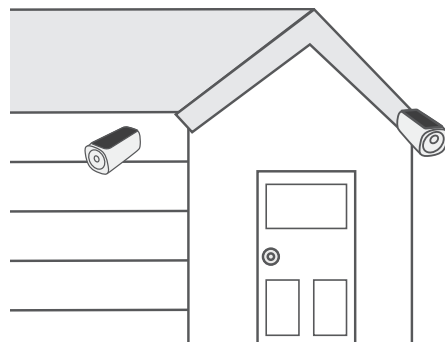
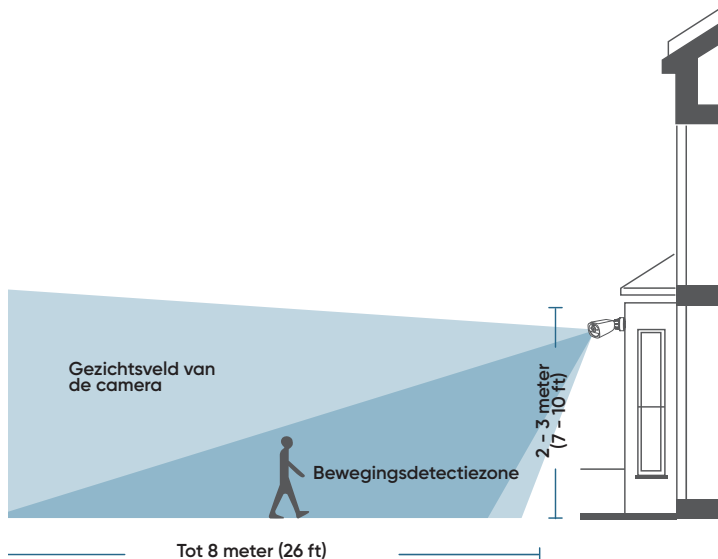


\* Zorg dat het zonnepaneel minimaal twee uur per dag door direct zonlicht wordt beschenen.

# DE CAMERA MONTEREN

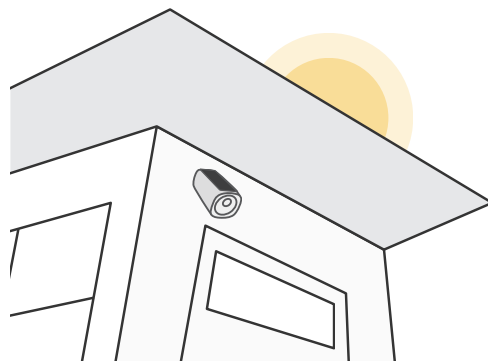
## Een locatie kiezen

Selecteer een plaats die u het gewenste zicht biedt. We raden aan de camera twee tot drie meter boven de grond te hangen.



### De beste montageplaatsen:

- Een muur zonder dakrand
- Een paal of hek waar het zonlicht niet wordt tegengehouden
- Over dakranden, als de dakranden minder dan 3 m hoog zijn

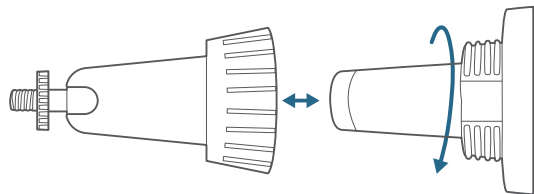


### U kunt hem beter niet monteren:

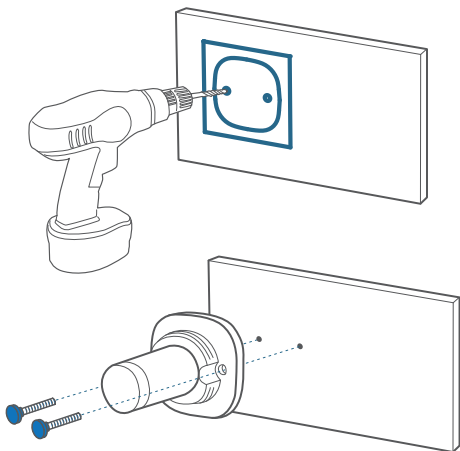
- Binnenshuis of in het portiek
- Onder of aan een boom
- Onder schuine dakranden

## De camera monteren

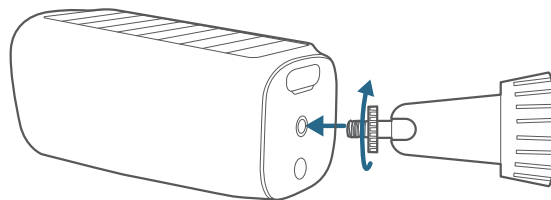
1. Draai de knop van de montagebeugel linksom om hem los te maken en te demonteren.



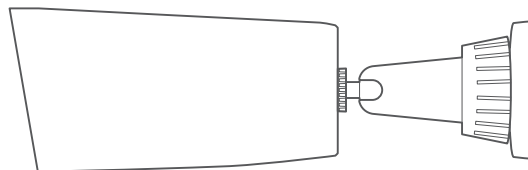
2. Boor gaten met een boortje van 6 mm en duw de pluggen in de gaten; deze pluggen zijn nodig voor harde muren van beton, baksteen, stucwerk en dergelijke.



3. Schroef de knop van de montagebeugel stevig in het montagegat.



4. Houd de camera vast en schroef hem op de montagebeugel. Draai de camera om het beeld in te stellen en controleer het beeld met de livestream in de eufy-app.



Raadpleeg de sectie Help in de eufy-app voor het oplossen van problemen. Raadpleeg de pagina in de app voor informatie over de status van de led-indicator.

# VEILIGHEID

- Gebruik het apparaat niet bij een te hoge of te lage temperatuur en stel het apparaat nooit bloot aan sterk zonlicht of een te natte omgeving.
- Het geschikte temperatuurbereik voor T8030 en de accessoires is -10 °C tot 45 °C.
- De geschikte temperatuur voor de T8160C en de accessoires is -20 °C tot 50 °C (de oplaadtemperatuur is 0 °C tot 45 °C).
- Het wordt aangeraden om de voeding van het apparaat te plaatsen in een omgeving met een temperatuurbereik van 5 °C ~ 25 °C.
- Als de voeding is aangesloten, moet u het apparaat plaatsen in een omgeving met een normale kamertemperatuur en goede ventilatie.
- De adapter moet worden geïnstalleerd in de buurt van de apparatuur en eenvoudig bereikbaar zijn.
- Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde adapter. Het gebruik van een niet-geautoriseerde adapter kan gevaar opleveren en de autorisatie van het apparaat en de garantie schenden.
- Deze adapter is alleen bestemd voor gebruik binnen. Het type adapter (voor de HomeBase S380) is KA2401A-1202000DE, met een nominaal uitgangsvermogen van 12V-DC / 2 A. De stekker wordt beschouwd als uitschakelinrichting van de adapter.

## Waarschuwing:

- Het vervangen van een accu door een accu van het verkeerde type kan de beveiliging tenietdoen;
- Als u een accu in vuur of een hete oven gooit, mechanisch plet of snijdt, kan dat leiden tot een explosie;
- Als een accu in een omgeving met extreem hoge temperaturen wordt bewaard, kan dat leiden tot een explosie of het lekken van een brandbare vloeistof of gas; en
- Als een accu wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.

# KENNISGEVING

## KENNISGEVING (Europa en Verenigd Koninkrijk)

 Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie.

### Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit vindt u op de website: <https://uk.eufylife.com>.

### Informatie over blootstelling aan RF:

Het MPE-niveau (Maximum Permissible Exposure) is berekend op basis van een afstand van d=20 cm tussen het apparaat en het menselijk lichaam. Zorg dat het apparaat minstens 20 cm verwijderd blijft van het menselijk lichaam om te voldoen aan de RF-blootstellingsnorm.

Frequentiebanden en vermogen als volgt:

Functie	Banden	Bedrijfsfrequentie	Max. vermogen
< 1 GHz voor T8030	< 1 GHz	866 – 866,8 MHz	ERP 12,973 dBm
Wifi voor T8030	2,4 GHz	2412 – 2472 MHz	EIRP 19,58 dBm
Wifi voor T8160C	2,4 GHz	2412 – 2472 MHz	EIRP 19,02 dBm

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor EU):  
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 München, Duitsland  
De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor VK):  
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Uw product is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en componenten, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door dit product op de juiste manier te verwijderen en te recycleren, draagt u bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, het afvalverwijderingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Model: T8160C

1. Stroomverbruik bij laag vermogen:  $\leq 0,5$  W;

Wanneer het product volledig is opgeladen en gevoed door de EPS, schakelt het na 1 minuut over naar de stand voor laag stroomverbruik.

2. Aanbevolen externe adapter:

Merk: ANKER

Fabrikant: Anker Innovations Limited

Model: A2337

Ingangsspanning: 100-240 V~ 1,0 A, 50-60 Hz

Uitgangsspanning: 5,0 V DC, 2,0 A, 10 W

Model: T8030

1. Netwerkstand-bymodus:  $\leq 7$  W;

Wanneer het product via de RJ45-poort is aangesloten op de router en een wifi-sigitaal naar de T8160C stuurt, schakelt het na 1 minuut over naar de netwerkstand-bymodus als er geen gegevensoverdracht plaatsvindt. Wanneer het product is losgekoppeld van de RJ45-poort en geen wifi-sigitaal levert aan de T8160C, schakelt het apparaat bij geen gegevensoverdracht na 1 minuut over naar de netwerk-standbymodus.

2. Adapterinformatie:

Merk: Keyu

Fabrikant: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.

Model: KA2401A-2001200EU

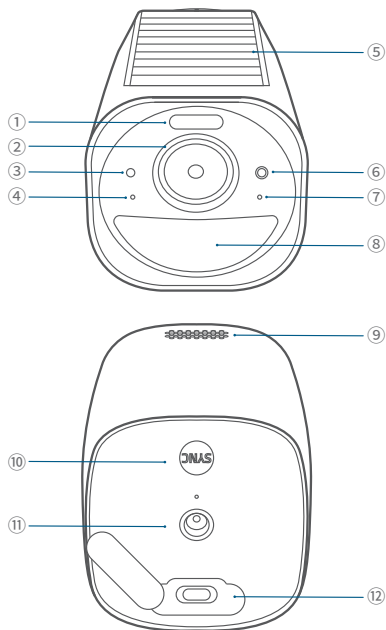
Ingang: 100-240V~ 50/60Hz of 50-60Hz, max. 0,65A

Uitgang: 20,0VDC, 1,2A, 24,0W

# VISTA GERAL

## EufyCam S330

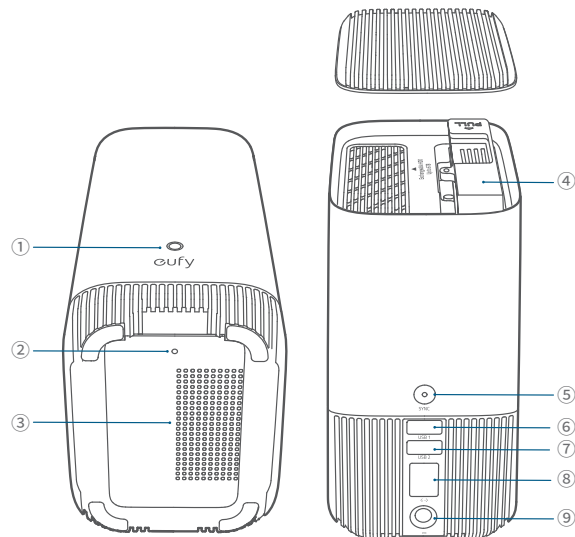
Modelo: T8160C



- ① Lanterna
- ② Lente da câmera
- ③ Sensor fotossensível
- ④ Microfone 1
- ⑤ Painel solar
- ⑥ Indicador LED
- ⑦ Microfone 2
- ⑧ Sensor de movimento
- ⑨ Altifalante
- ⑩ Botão SYNC
- ⑪ Orifício de instalação
- ⑫ Porta de carregamento USB-C

## HomeBase S380

Modelo: T8030



- ① LED de estado
- ② Orifício de reposição
- ③ Altifalante
- ④ Suporte para disco rígido
- ⑤ Botão SYNC/ALARM OFF
- ⑥ Porta USB 1 (saída: 5 Vcc/2,4 A)
- ⑦ Porta USB 2 (saída: 5 Vcc/0,7 A)
- ⑧ Porta Ethernet
- ⑨ Porta de alimentação


# AUMENTAR O ARMAZENAMENTO (OPCIONAL)

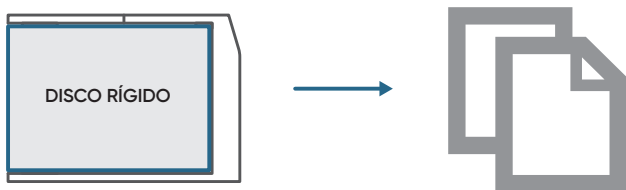
O HomeBase S380 inclui 16 GB de armazenamento para guardar gravações de vídeo e permite a adição de um disco rígido adicional para aumento do espaço.

## Preparar o disco rígido


O disco rígido deve cumprir os seguintes requisitos:

<b>Tipo</b>	Unidade de disco rígido (HDD) ou unidade de estado sólido (SSD) com interface SATA
<b>Tamanho</b>	2,5 polegadas
<b>Capacidade</b>	Ilimitado
<b>Recomendado</b>	Western Digital, Seagate, SAMSUNG, Kingston, PNY, Crucial, SanDisk

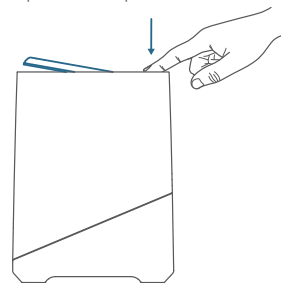
 Transfira todos os dados do disco rígido para um local seguro antes de adicioná-los ao HomeBase S380.



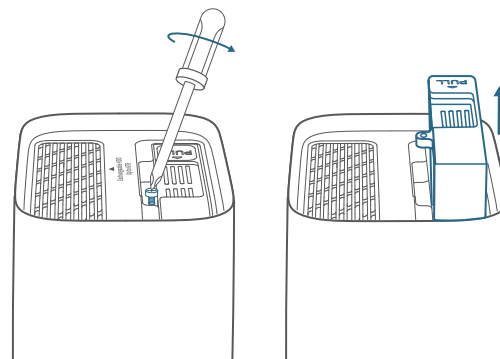
## Instalar o disco rígido

 Deve desligar o HomeBase S380 antes de instalar ou remover um disco rígido.

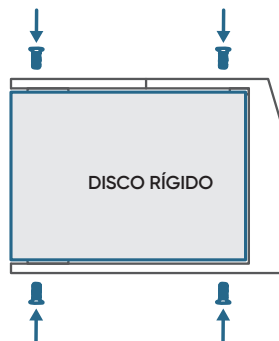
1. Empurre a tampa superior para baixo para a remover.



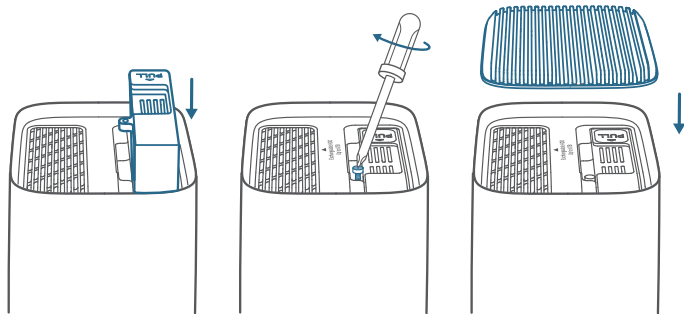
2. Desaperte o parafuso e depois puxe o suporte do disco rígido.



3. Fixe o disco rígido ao suporte com os parafusos fornecidos.



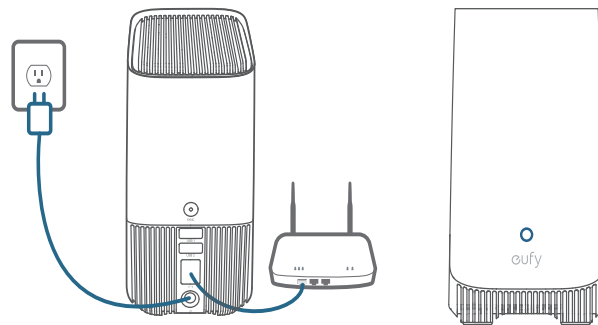
4. Insira e aparafuse o suporte ao HomeBase S380 e volte a colocar a tampa superior.



- Pode seguir os passos acima para aumentar o armazenamento sempre que for necessário.
- Um novo disco rígido deve ser inicializado através da aplicação eufy para trabalhar com o HomeBase S380.

## CONFIGURAÇÃO

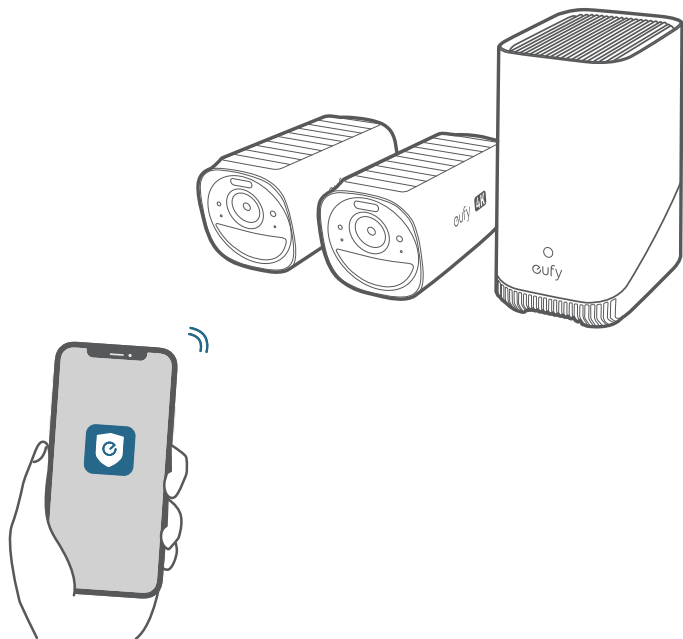
1. Ligue o HomeBase S380 à corrente e ao router. O indicador LED fica azul (pode demorar cerca de 1 min) quando o HomeBase S380 estiver pronto para ser configurado.



2. Transfira e instale a aplicação eufy e, em seguida, crie uma conta.



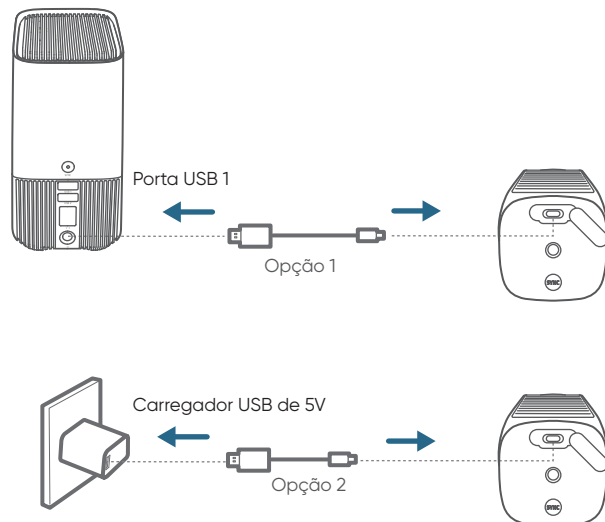
3. Siga as instruções apresentadas no ecrã para adicionar o HomeBase S380 e as câmaras à lista de dispositivos(\*).



\* Pode emparelhar um HomeBase S380 com um máximo de 16 câmaras.

## CARREGAR A CÂMARA

Carregue totalmente ambas as câmaras antes da primeira utilização. Esta operação pode demorar cerca de 8 horas para cada câmara.



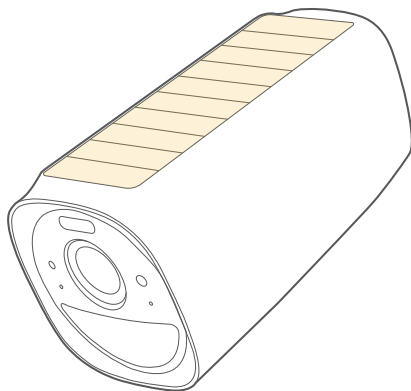
Indicador LED	Descrição
Azul	Carregamento
Desligada	Carga total

## A eufyCam S330 inclui um painel solar que converte a luz solar em energia elétrica e mantém a bateria incorporada carregada dia após dia.

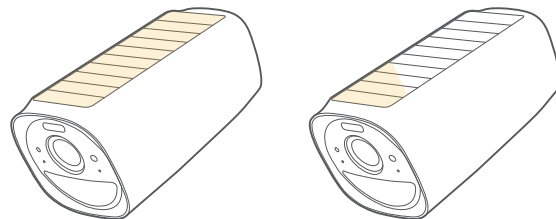
A eficiência de carregamento varia de acordo com a intensidade da luz solar.

Não se preocupe quando o nível da bateria descer. É uma situação que ocorre quando não há luz solar suficiente ou a câmara está a consumir mais energia do que o habitual.

Só tem de carregar a câmara com um cabo quando o alarme de bateria fraca é acionado.



## 2 HORAS POR DIA\*

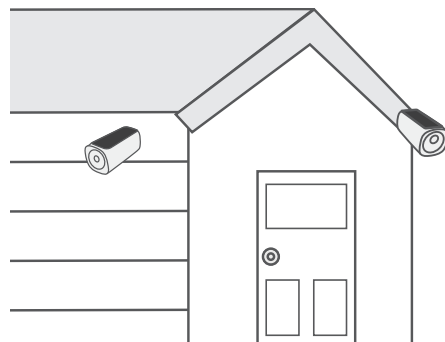
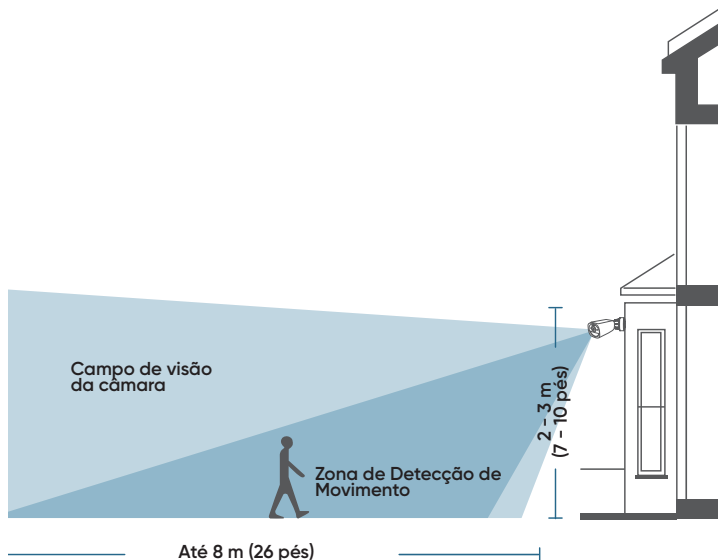


\* Certifique-se de que o painel solar está totalmente exposto à luz solar direta durante, pelo menos, 2 horas por dia.

# INSTALAR A CÂMARA

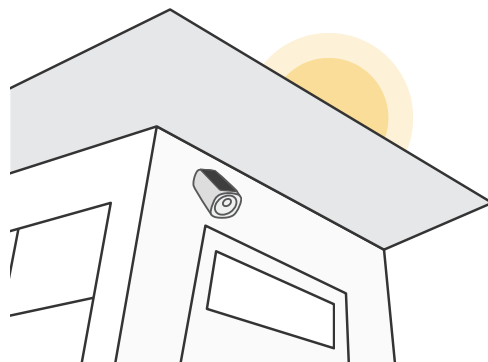
## Selecionar um local

Selecione um local onde possa obter a vista pretendida. Recomendamos que instale a câmara 2-3 m acima do solo.



### Melhores locais de instalação:

- Parede sem calearias
- Um poste ou cerca onde a luz solar não fique tapada
- Em calearias, se estiverem a menos de 3 m de altura



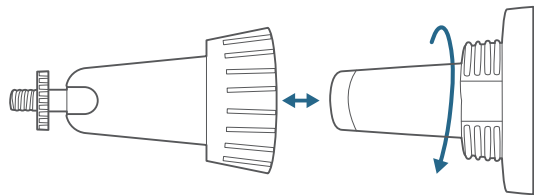
### Locais onde não instalar:

- Dentro de casa ou por baixo do alpendre
- Por baixo ou numa árvore
- Por baixo de calearias inclinadas

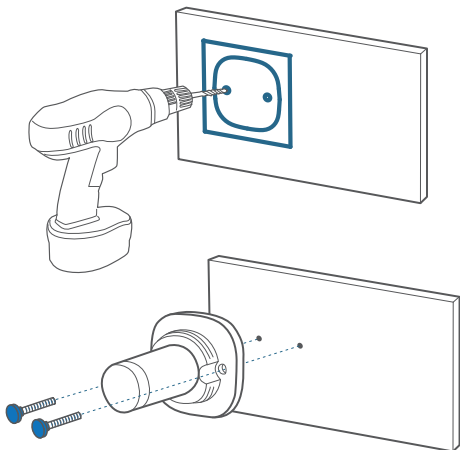


## Instalar a câmara

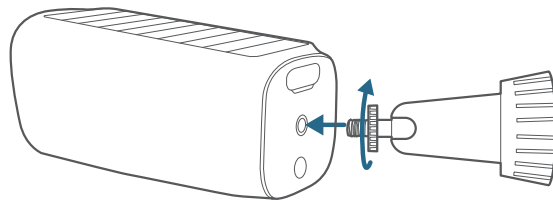
1. Rode o botão do suporte de instalação no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para o soltar e retire-o.



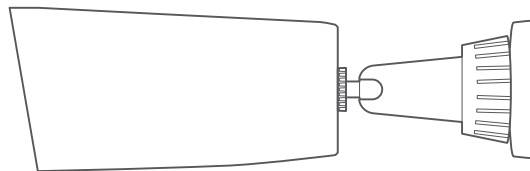
2. Perfure orifícios com uma broca de 6 mm e, em seguida, insira as âncoras fornecidas nos orifícios. As âncoras são necessárias para paredes em materiais duros, como cimento, tijolo ou estuque.



3. Aparafuse firmemente o botão do suporte de instalação no orifício de instalação.



4. Segure e aparafuse a câmara ao suporte de instalação. Rode a câmara para ajustar a vista e teste-a ao utilizar a transmissão em direto disponível na aplicação eufy.



Para resolver problemas, consulte a Ajuda na aplicação eufy. Consulte a página da aplicação para ver o estado do indicador LED.

# SEGURANÇA


- Não utilize o dispositivo em ambientes com temperaturas demasiado altas ou baixas; nunca exponha o dispositivo a luz solar forte ou a ambientes demasiado húmidos.
- A temperatura adequada para o T8030 e os acessórios é entre -10 °C e 45 °C.
- A temperatura adequada para o T8160C e acessórios é entre -20 °C e 50 °C (a temperatura de carregamento é entre 0 °C e 45 °C).
- É recomendado que instale o dispositivo num ambiente com uma temperatura entre 5 °C e 25 °C.
- Durante o fornecimento, coloque o dispositivo num ambiente com uma temperatura ambiente normal e uma ventilação adequada.
- O transformador deverá ser colocado junto do equipamento e estar facilmente acessível.
- Certifique-se de que utiliza apenas o transformador fornecido pelo fabricante. A utilização de um transformador não autorizado pode causar perigo e violar a autorização do dispositivo e o artigo da garantia.
- Este transformador deve ser utilizado apenas em espaços interiores. O tipo de transformador (para o HomeBase S380) é o KA2401A-1202000DE, a tensão/corrente nominal de saída é de 12 Vcc/2 A. A ficha é considerada como um dispositivo de desligamento do transformador.
- Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - ( [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br) )

## Aviso:

- A substituição de uma bateria por outra de um tipo incorreto pode desvirtuar a proteção;
- A eliminação de uma bateria através de fogo ou num forno quente, ou por esmagamento mecânico ou corte, pode resultar numa explosão;
- Deixar uma bateria num ambiente com uma temperatura extremamente elevada pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável; e
- A exposição de uma bateria a uma pressão de ar extremamente baixa pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.

# AVISO

## AVISO (Europa e Reino Unido)

 Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.

### Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a declaração de conformidade, visite o site: <https://uk.eufylife.com>.

### Informações sobre exposição a RF:

O nível de Exposição Máxima Admissível (MPE - Maximum Permissible Exposure) foi calculado com base numa distância de d=20 cm entre o dispositivo e o corpo humano. Para manter a conformidade com os requisitos de exposição a RF, utilize produtos mantendo uma distância de 20 cm entre o dispositivo e o corpo humano. Bandas de frequência e potência possível indicadas abaixo:

Função	Bandas	Frequência de funcionamento	Pot. máx.
Sub-1G para T8030	Sub-1G	866-866,8 MHz	ERP 12,973 dBm
Wi-Fi para T8030	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,58 dBm
Wi-Fi para T8160C	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,02 dBm

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito da UE): Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munique, Alemanha  
O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito do Reino Unido): Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo significa que o produto não deve ser eliminado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha apropriada para reciclagem. A eliminação e a reciclagem corretas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e a reciclagem deste produto, contacte o seu município, os serviços de eliminação ou o local de compra do produto.

Modelo: T8160C

1. Consumo de energia a baixa potência:  $\leq 0,5$  W;

Quando o produto estiver totalmente carregado e alimentado pela EPS, entrará em baixa potência após 1 minuto.

2. Adaptador externo recomendado:

Marca: ANKER

Fabricante: Anker Innovations Limited

Modelo: A2337

Entrada: 100–240 V ~ 1,0 A, 50–60 Hz

Saída: 5,0 V CC, 2,0 A, 10 W

Modelo: T8030

1.º Modo de espera em rede:  $\leq 7$  W;

Quando o produto estiver ligado ao router através da porta RJ45 e fornecer sinal Wi-Fi ao T8160C, caso não haja transmissão de dados, entrará em modo de espera em rede após 1 minuto.

Quando o produto é desligado da porta RJ45 e não fornece sinal Wi-Fi ao T8160C, caso não haja transmissão de dados, entra em modo de espera em rede após 1 minuto.

2. Informações do adaptador:

Marca: Keyu

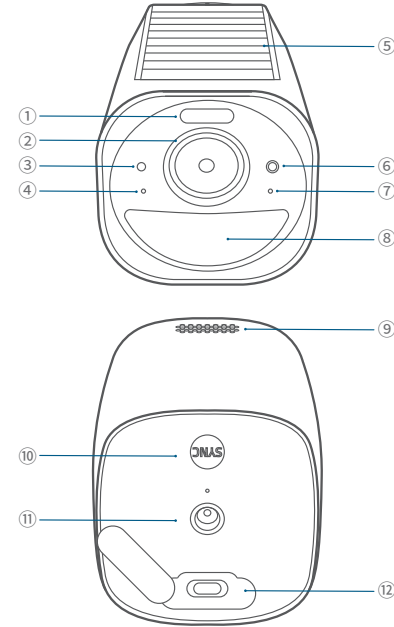
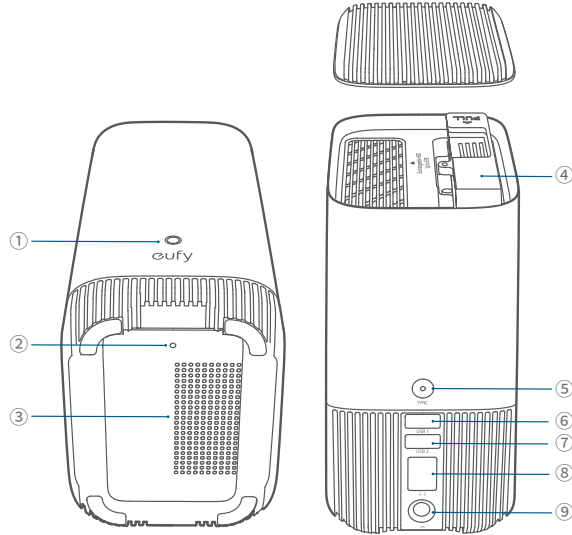
Fabricante: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.

Modelo: KA2401A-2001200EU

Entrada: 100–240V~ 50/60Hz ou 50–60Hz, 0,65A máx.

Saída: 20,0VCC, 1,2A, 24,0W

## HomeBase S380



- ⑦ منفذ USB 2 (الخرج: 5 فولت تيار مستمر/0.7 أمبير)
- ⑧ منفذ شبكة (إيثرنت)
- ⑨ منفذ الطاقة

- ① مؤشر الحالة
- ② زر إيقاف التنبيه/المزامنة
- ③ السماعة
- ④ كتيفة تركيب محرك القرص الصلب
- ⑤ زر إيقاف التنبيه/المزامنة
- ⑥ منفذ USB 1 (الخرج: 5 فولت تيار مستمر/2.4 أمبير)

- ⑤ لوحة شمسية
- ⑥ مؤشر LED
- ⑦ الميكروفون الثاني
- ⑧ مستشعر الحركة
- ⑨ السماعة
- ⑩ زر المزامنة
- ⑪ فتحة التركيب
- ⑫ منفذ شحن USB-C

- ① ضوء كشاف
- ② عدسة الكاميرا
- ③ المستشعر الحساس للضوء
- ④ الميكروفون الأول

# زيادة سعة التخزين (اختياري)

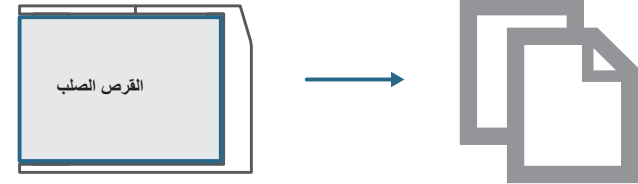
يأتي HomeBase S380 مزودًا بمساحة تخزين 16 جيجابايت لحفظ تسجيلات الفيديو ويسمح لك بإضافة محرك قرص صلب إضافي لتوسيع المساحة.

## تحضير القرص الصلب الخاص بك

يجب أن يفي محرك القرص الصلب بالمتطلبات التالية:

النوع	محرك القرص الصلب (HDD) أو محرك الحالة الصلبة (SSD) الذي يستخدم واجهة SATA
الحجم	2.5 بوصة
السعة	غير محدودة
موصى به	SanDisk ، Crucial ، PNY ، Kingston ، SAMSUNG ، Seagate ، Western Digital

انقل جميع البيانات الموجودة في محرك القرص الصلب إلى مكان آمن قبل إضافته إلى HomeBase S380.

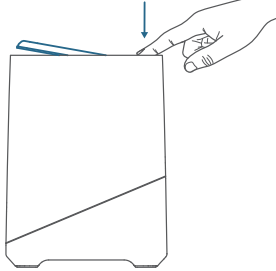


## تركيب محرك القرص الصلب الخاص بك

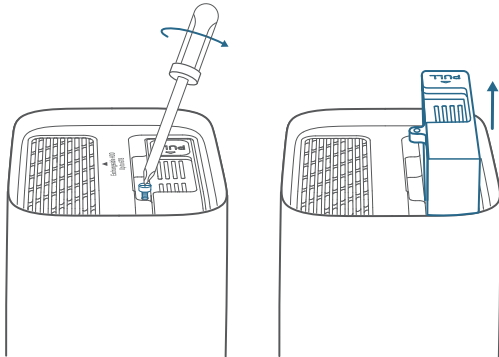
يجب إيقاف تشغيل HomeBase S380 عند تركيب محرك القرص الصلب أو إزالته.



1. ادفع الغطاء العلوي لأسفل لإزالته.

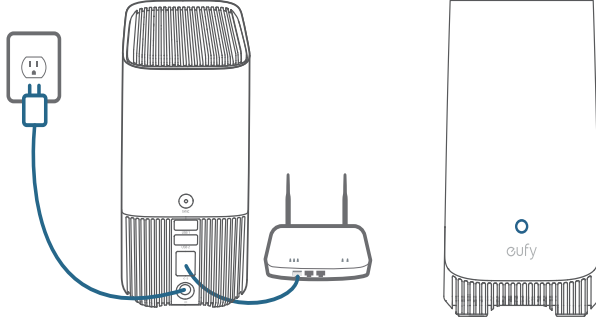


2. فك البرغي، ثم اسحب كتيفة تركيب محرك القرص الصلب للخارج.



## الإعداد

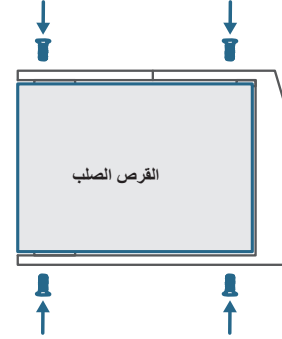
1. شغّل ووصل HomeBase S380 بجهاز التوجيه الخاص بك. عندما يصبح HomeBase S380 جاهزاً للإعداد، سيتحول مؤشر LED إلى اللون الأزرق (قد يستغرق ذلك حوالي دقيقة واحدة).



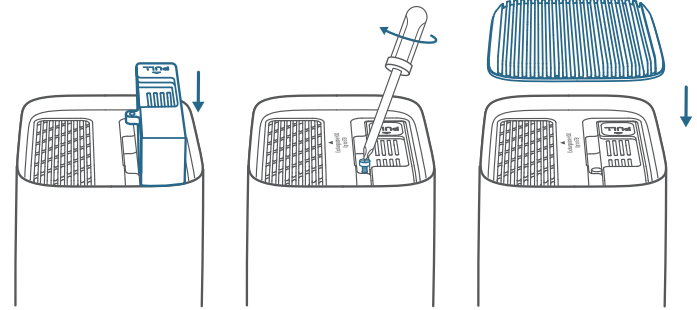
2. نزل تطبيق eufy وثبته، ثم اشترك للحصول على حساب.



3. ثبت محرك القرص الصلب في كتيفة التركيب باستخدام البراغي المرفق.



4. أدخل كتيفة التركيب واربط البرغي مرة أخرى في HomeBase S380، ثم أعد الغطاء العلوي إلى مكانه.

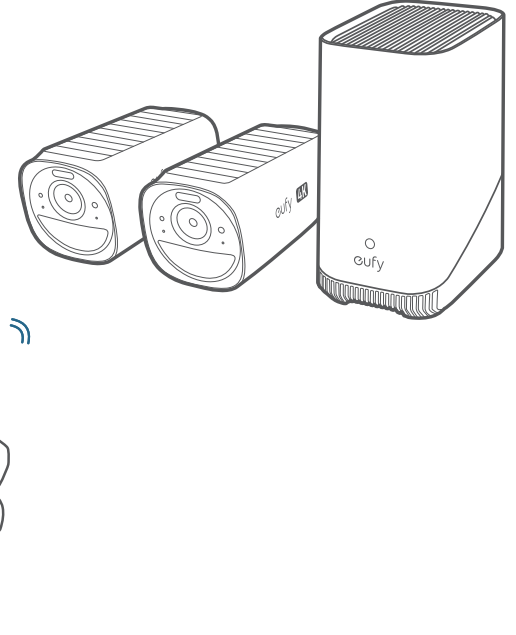
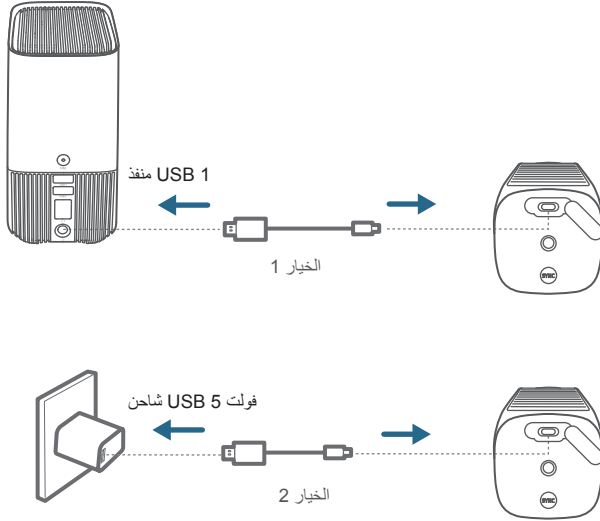


- يمكنك اتباع الخطوات المذكورة أعلاه إذا احتجت إلى زيادة سعة التخزين.
- يجب تهيئة محرك القرص الصلب الجديد من خلال تطبيق eufy للعمل مع HomeBase S380.

# شحن الكاميرا

3. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة HomeBase S380 والكاميرات إلى قائمة جهازك (\*).

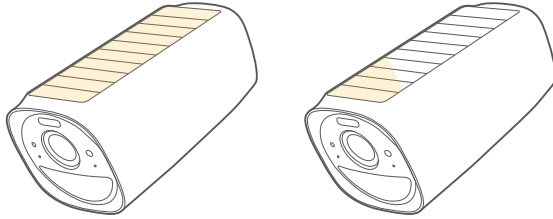
اشحن الكاميرتين بالكامل قبل استخدامهما لأول مرة. قد يستغرق الشحن حوالي 8 ساعات لكل منهما.



\* يمكن لجهاز HomeBase S380 واحد إقران ما يصل إلى 16 كاميرا.

مؤشر LED	الوصف
أزرق	الشحن
إيقاف	إكمال الشحن

## \*ساعة في اليوم 2



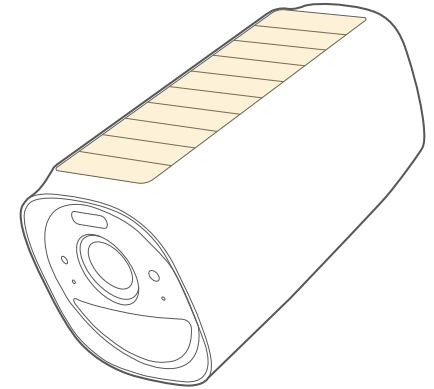
\* تأكد من تعريض اللوحة الشمسية بالكامل لأشعة الشمس المباشرة لمدة ساعتين يوميًا على الأقل.

تتضمن EufyCam S330 لوحة شمسية تحول ضوء الشمس إلى طاقة كهربائية وتحافظ على شحن البطارية المدمجة كل يوم.

تتغير كفاءة الشحن وفقًا لشدة ضوء الشمس.

لا تقلق عند انخفاض مستوى البطارية. يحدث ذلك عند انخفاض سطوع ضوء الشمس أو عندما تستهلك الكاميرا طاقة أكثر من المعتاد.

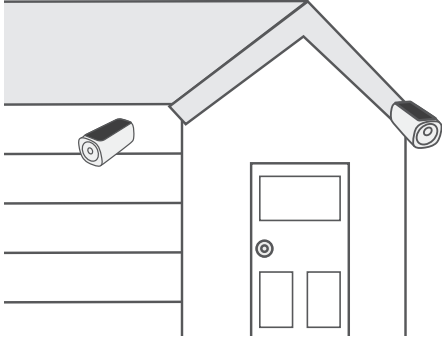
لا يلزمك شحن الكاميرا عن طريق الكابل حتى ينطلق إنذار انخفاض البطارية.



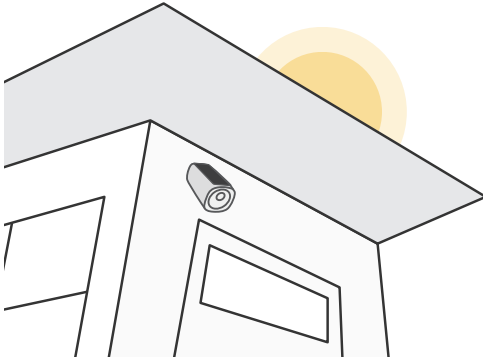
# تركيب الكاميرا

## تحديد موقع

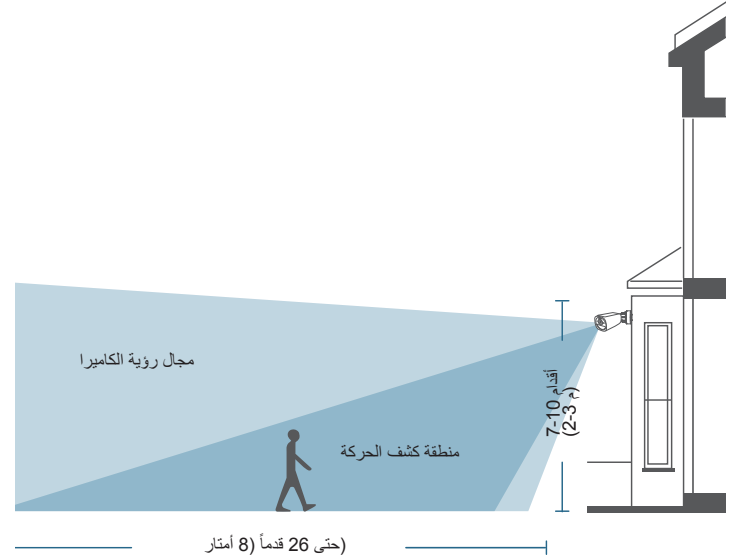
حدد موقع يُمكنك من خلاله الحصول على الرؤية المطلوبة. نوصي بتعليق الكاميرا على ارتفاع مترين إلى 3 أمتار (7 إلى 10 أقدام) من الأرض.



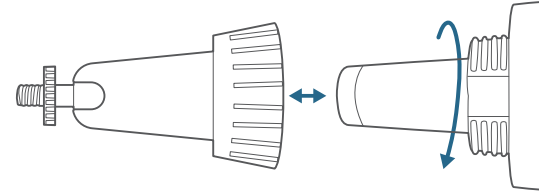
أفضل الأماكن للتركيب:  
- جدار بدون حافة ناتئة  
- عمود أو سياج  
لا يُحجب فيه ضوء الشمس  
- فوق الحافة الناتئة في الجدار  
إذا كان ارتفاعها أقل من 3 أمتار



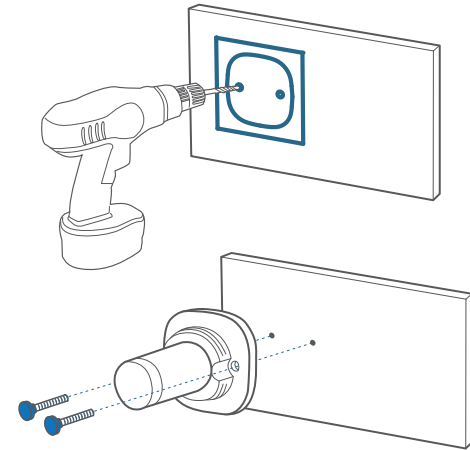
أماكن سيئة للتركيب:  
- داخل منزلك أو  
تحت الشرفة  
- تحت شجرة أو عليها  
- تحت الحافة الناتئة المائلة



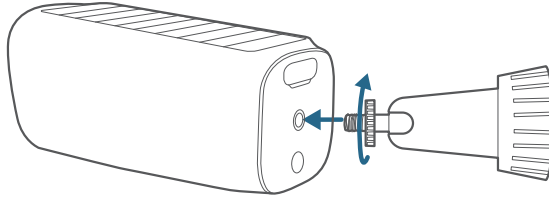
1. أدر مقبض كتيفة التركيب في عكس اتجاه عقارب الساعة لتفكيكها.



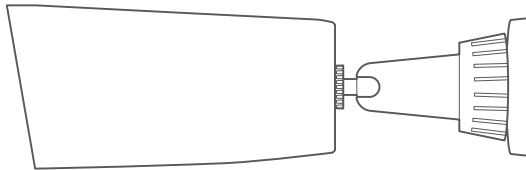
2. انتب فتحات بحجم 64/15 بوصة (6 مم) بواسطة مقاب، ثم أدخل المثبتات في الفتحات؛ تُعد المثبتات ضرورية للجدران المصنوعة من مواد صلبة مثل الخرسانة، أو القرميد، أو الجص.



3. اربط مقبض كتيفة التركيب بإحكام في فتحة التركيب.



4. أمسك الكاميرا واربطها بكتيفة التركيب. أدر الكاميرا لضبط الرؤية وتحقق من ذلك باستخدام البث المباشر الذي يمكنك الوصول إليه في تطبيق eufy.



لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها، راجع قسم المساعدة Help في التطبيق eufy. راجع صفحة التطبيق للاطلاع على حالة مؤشر LED.

- لا تستخدم الجهاز في بيئة درجة حرارتها مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا، ولا تعرّض الجهاز أبدًا لأشعة شمس قوية أو بيئة شديدة البلب.

- درجة الحرارة المناسبة لجهاز T8030 والملحقات من 10- درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية.
- درجة الحرارة المناسبة لجهاز T8160C والملحقات من 20- درجة مئوية إلى 50 درجة مئوية (درجة حرارة الشحن من 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية).
- يوصى بإمداد الجهاز بالطاقة في بيئة بدرجة حرارة تتراوح من 5 درجات مئوية إلى 25 درجة مئوية.
- عند الإمداد بالطاقة، يُرجى وضع الجهاز في بيئة بدرجة حرارة الغرفة العادية وبتهوية جيدة.
- ينبغي تركيب المحول بالقرب من الجهاز وتسهيل الوصول إليه.
- يُرجى التأكد من استخدام المحول الذي تقدّمه الشركة المصنعة فقط. قد يتسبب استخدام محول غير مصرح به في حدوث خطر وينتهك ترخيص الجهاز والضمان.
- هذا المحول للاستخدام الداخلي فقط. نوع المحول (الجهاز HomeBase S380) هو -KA2401A 1202000DE، جهد الخرج/التيار الناتج المقدر هو 12 فولت تيار مستمر/2 أمبير. يعتبر القابس بمثابة جهاز فصل للمحول.

تحذير:

- إن استبدال البطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يتسبب في حدوث خلل بالحماية؛
- قد يؤدي التخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن، أو سحقها أو قطعها بطرق ميكانيكية إلى حدوث انفجار؛
- قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة بدرجة حرارتها مرتفعة للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛
- قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

## إشعار (أوروبا والمملكة المتحدة)

CE يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في الاتحاد الأوروبي.

بيان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيه الأوروبي EU/2014/53. للحصول على إعلان المطابقة، تفضل بزيارة موقع الويب: <https://uk.eufylife.com>.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية:

تم حساب مستوى الحد الأقصى للتعرض المسموح به (MPE) بناءً على معادلة المسافة  $d = 20$  سم بين الجهاز وجسم الإنسان. للحفاظ على الامتثال لمتطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، استخدم المنتجات التي تحافظ على مسافة 20 سم بين الجهاز وجسم الإنسان. نطاقات التردد والطاقة على النحو التالي:

الحد الأقصى للطاقة	تردد التشغيل	النطاقات	الوظيفة
12.973 ديسيبيل مللي واط وفقًا لـ ERP	866 إلى 866.8 ميغاهرتز	Sub-1G	Sub-1G لجهاز T8030
19.58 ديسيبيل مللي واط وفقًا لـ EIRP	2412 إلى 2472 ميغاهرتز	2.4 غيغاهرتز	Wi-Fi لجهاز T8030
19.02 ديسيبيل مللي واط وفقًا لـ EIRP	2412 إلى 2472 ميغاهرتز	2.4 غيغاهرتز	Wi-Fi لجهاز T8160C

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون الاتحاد الأوروبي):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich ألمانيا

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون المملكة المتحدة):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. ويساعد التخلص من المنتج وإعادة تدويره بشكل صحيح على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



12-month limited warranty  
Garantie limitée de 12 mois  
通常保証 18 ヶ月 (延長あり)



United States  
+1 (800) 988 7973

United Kingdom  
+44 (0) 1604 936 200

Germany  
+49 (0) 69 9579 7960

日本  
03-4455-7823 ( 平日 9:00 ~ 17:00 / 年末年始を除く )



support@eufylife.com

support@anker.com ( 日本 )



@EufyOfficial



@EufyOfficial



@EufyOfficial

Anker Innovations Limited

Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong